

Návod na použitie Práčka



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochráňte tak seba a zabráňte škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	6
Obsluha práčky	12
Ovládací panel	12
Princíp funkcie ovládacieho programu	13
Váš príspevok k ochrane životného prostredia.....	14
Prvé uvedenie do prevádzky	15
Vybratie plochého kľúča	15
Miele@home	16
1. Odstránenie prepravnej poistky.....	17
2. Aktivácia Miele@home	17
3. Uvedenie TwinDos do činnosti	18
4. Spustenie programu pre kalibráciu.....	19
Pranie z hľadiska ochrany životného prostredia.....	20
1. Pripraviť bielizeň.....	21
2. Zvoliť program	22
3. Naplniť práčku.....	23
4. Zvoliť nastavenie programu	24
5. Pridať prací prostriedok	25
Stupeň znečistenia bielizne	26
Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov	26
Dávkovanie z kapsule	28
6. Spustiť program	30
Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)	30
7. Koniec programu	31
Odstreďovanie	32
◆ Predvol'ba štartu/SmartStart	33
Prehľad programov	35
Extra funkcie	38
Krátky	38
Predzehlenie	38
K programom je možné zvoliť nasledujúce extra funkcie.....	38
Symboly ošetrovania	39
Priebeh programu	40

Obsah

Zmena priebehu programu.....	42
Zmena programu (detská poistka)	42
Storno programu.....	42
Pracie prostriedky	43
Správny prací prostriedok	43
Zmäkčovač vody	43
Pomoc pri dávkovaní.....	43
Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne	43
Odporúčanie k Miele pracím prostriedkom.....	44
Odporúčanie k pracím prostriedkom podľa nariadenia (EU) Nr. 1015/2010	44
Výmena TwinDos kartuší.....	45
Čistenie a ošetrovanie	46
Čistenie plášťa a panela	46
Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov.....	46
Info hygiena(čistenie bubna).....	48
Čistenie sitka prívodu vody	48
Ošetrovanie TwinDos.....	49
Čo robiť, keď'	50
Nedá sa spustiť žiadnený prací program.....	50
Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby	51
Symbol na ukazovateli času počas priebehu programu	52
Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka	53
Hlášenia alebo poruchy systému TwinDos.....	53
Všeobecné problémy s práčkou	54
Neuspokojivý výsledok prania	56
Dvierka sa nedajú otvoriť.....	57
Otvorenie dverok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu.	58
Servisná služba.....	60
Kontakt pri poruchách.....	60
Príslušenstvo na dokúpenie	60
EPREL-Databáza	60
Záruka.....	60

Obsah

Inštalácia.....	61
Čelný pohľad	61
Zadný pohľad	62
Plocha pre umiestnenie	63
Presun práčky na miesto inštalácie	63
Demontáž prepravnej poistky.....	64
Montáž prepravnej poistky.....	65
Vyrovnanie	66
Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky	66
Zabudovanie pod pracovnú dosku	67
Vežové usporiadanie práčky a sušičky.....	67
Systém ochrany proti poškodeniu vodou.....	68
Prívod vody	69
Odtok vody	70
Nasadenie oblúka	70
Priame pripojenie k sifónu umývadla	71
Elektrické pripojenie	72
Údaje o spotrebe.....	73
Technické údaje	74
Prehlásenie o zhode	75
Programovacie funkcie	76
Zrušenie a navolenie programovacej funkcie	76
Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie	77
Opustenie úrovne programovania.....	77
<i>P11</i> Bzučiak.....	77
<i>P12</i> Bzučiak	77
<i>P13</i> tón tlačidiel.....	78
<i>P14</i> PIN kód.....	78
<i>P22</i> vypínanie ovládacieho panela	78
<i>P24</i> Memory.....	79
<i>P26</i> dodatočná doba predprania bavlny.....	79
<i>P28</i> šetriaci chod	79
<i>P29</i> zníženie teploty	79
<i>P30</i> Viac vody	80
<i>P31</i> hladina pre viac vody.....	80
<i>P32</i> Maximálna hladina pri plákaní.....	80
<i>P33</i> Ochladzovanie pracieho roztoču	80

Obsah

<i>P49</i> nízky tlak vody	81
<i>P34</i> Ochrana proti pokrčeniu	81
<i>P62</i> tlmený jas svetelných polí	81
<i>P65</i> TwinDos	81
<i>P66</i> Dávkované množstvo UltraPhase 1.....	81
<i>P67</i> Dávkované množstvo UltraPhase 2	81
<i>P68</i> Ošetrovanie TwinDos.....	82
<i>P69</i> Stupeň znečistenia	82
<i>P90</i> Prevádzkové hodiny.....	82
<i>P00</i> nastavenie z výroby	82
Pripojenie k sieti	83
<i>P97</i> Vzdialéne ovládanie	83
<i>P98</i> SmartGrid	83
<i>P99</i> RemoteUpdate.....	84
Vypnutie WiFi.....	85
Autorské práva a licencie na komunikačný modul	85
Prací a ošetrovací prostriedok.....	86
Pracie prostriedky.....	86
Ošetrovanie prístroja	86

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto práčka zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Ne-správne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete práčku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Tým chráňte seba a zabráňte poškodeniu práčky.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie práčky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto práčka je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto práčka nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Používajte práčku výhradne v rámci bežnej domácnosti len na pranie textílií, ktoré výrobca na etikete na ošetroenie deklaruje ako vhodné na pranie v automatickej práčke. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné práčku bezpečne obsluhovať, nesmú prístroj používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti práčky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako osem rokov smú práčku obsluhovať bez dozoru len ak im bolo používanie práčky vysvetlené tak, že ju dokážu bezpečne obsluhovať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru práčku čistiť, ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti práčky. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa s práčkou hrali.

Technická bezpečnosť

- ▶ Dodržte pokyny v kapitole „Inštalácia“ ako aj v kapitole „Technické údaje“.
- ▶ Pred inštaláciou skontrolujte práčku na vonkajšie viditeľné poškodenia. Poškodenú práčku neinštalujte a neuvádzajte do činnosti.
- ▶ Pred pripojením práčky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Elektrická bezpečnosť tejto práčky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov.

Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

► Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predĺžovacie káble, rozdvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).

► Chybné diely sa smú nahradzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieľoch ručí Miele za to, že splňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.

► Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné práčku odpojiť od elektrickej siete.

► Neodborne vykonané opravy môžu užívateľa vystaviť nepredvídateľnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca neručí. Opravy smie vykonávať len autorizovaný odborný personál Miele, inak pri následných škodách nevzniká nárok na záruku.

► Nárok na záruku zaniká, ak opravy práčky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

► Ked' je poškodený pripojovací elektrický kábel, musí byť vymenený servisnou službou Miele, aby užívateľ nebol vystavený nebezpečenstvu.

► V prípade poruchy alebo pri čistení a ošetrovaní je práčka odpojená od siete len vtedy, keď:

- je vytiahnutá sieťová zástrčka práčky zo zásuvky alebo
- je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
- je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalácie.

► Práčku pripájajte na vodu len pomocou novej sady hadíc. Staré sady hadíc nesmiete opäťovne používať. Kontrolujte sady hadíc v pravidelných intervaloch. Môžete ich potom včas vymeniť a zabrániť škodám spôsobeným vodou.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Hydrodynamický tlak vody musí byť najmenej 100 kPa a nesmie prekročiť 1.000 kPa.
- ▶ Táto práčka sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Na práčke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.

Prevádzkové zásady

- ▶ Neumiestňujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť alebo prasknúť a pri teplotách pod bodom mrazu sa môže znížiť spoľahlivosť elektroniky.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky odstráňte prepravnú poistku na zadnej strane práčky (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Odstránenie prepravnej poistky“). Neodstranená prepravná poistka môže pri odstredovaní spôsobiť poškodenie práčky a vedľa stojaceho nábytku/prístrojov.
- ▶ Počas dlhšej neprítomnosti (napr. dovolenky) zatvorte vodovodný kohútik, a to hlavne vtedy, keď nie je v blízkosti práčky žiadna podlahová výpust (kanál).
- ▶ Nebezpečenstvo vytopenia!
Pred zavesením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte, či voda dostatočne rýchlo odteká. Zaistite vypúšťaciu hadicu proti vypadnutiu. Spätná nárazová sila vytekajúcej vody môže nezaistenú vypúšťaciu hadicu vytlačiť z umývadla.
- ▶ Dbajte na to, aby sa s bielizňou neprali cudzie predmety (napr. klince, ihly, mince, kancelárske sponky). Cudzie predmety môžu poškodiť časti prístroja (napr. praciu vaňu, prací bubon). Poškodené časti môžu zase poškodiť bielizeň.
- ▶ Pozor pri otváraní dvierok po použití funkcie s parou. Hrozí nebezpečenstvo popálenia vystupujúcou parou a vysokými teplotami na povrchu bubna, ako aj na priezorovom skle. Ustúpte o krok a počkajte, pokým sa para nerozplynne.
- ▶ Maximálne množstvo naplnenia je 8,0 kg (suchej bielizne). Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je odvápňovanie práčky nutné. Pokiaľ by sa aj napriek tomu vyskytli vo Vašom prístroji vo väčšej miere usadeniny vodného kameňa, používajte na odvápnenie iba špeciálne odvápňovacie prostriedky na báze kyseliny citrónovej. Miele odporúča Miele odvápňovací prostriedok, tento si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele. Prísne dodržujte pokyny uvedené na odvápňovacom prostriedku.
- ▶ Textílie, ktoré boli ošetrené čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá sa musia pred vypraním dobre vypláchať v čistej vode.
- ▶ V práčke nikdy nepoužívajte čistiacie prostriedky obsahujúce rozpúšťadla (napr. prácí benzín). Mohli by sa poškodiť časti prístroja a vzniknúť jedovaté výparы. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- ▶ V bezprostrednej blízkosti práčky alebo na nej nikdy nepracujte s čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá (napr. benzín na domáce použitie). Pri postriekaní by sa mohli poškodiť plastové povrchy.
- ▶ Prostriedky na farbenie textílií musia byť vhodné na používanie v práčkach a môžu sa používať len v miere, aká je obvyklá v domácnosti. Prísne dodržujte pokyny výrobcu týkajúce sa ich použitia.
- ▶ Odfarbovacie prostriedky textílií obsahujú zlúčeniny síry, ktoré môžu vyvolať koróziu. Odfarbovacie prostriedky sa nesmú používať v práčke.
- ▶ Ak sa dostane prací prostriedok do očí, ihned ich dôkladne opláchnite veľkým množstvom vlažnej vody. Ak ho nedopatrením prehlnete, poradte sa ihned s lekárom. Osoby s poškodenou alebo citlivou po-kožkou by sa mali vyvarovať kontaktu s pracím prostriedkom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

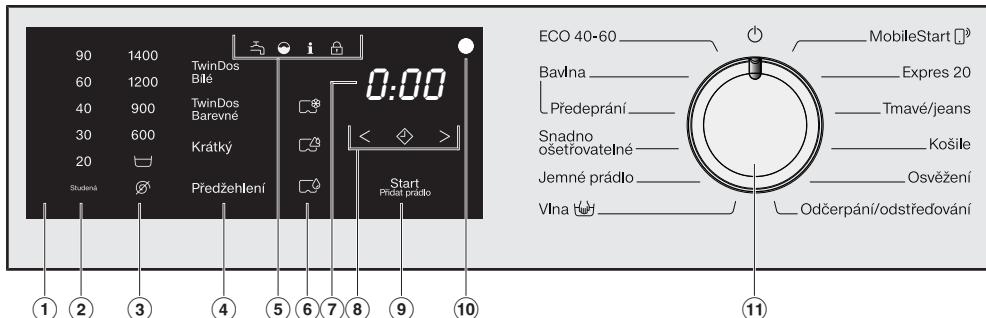
Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie.
- ▶ Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.
- ▶ Dbajte na to, aby bol sokel Miele, ktorý dostať ako príslušenstvo na dokúpenie, vhodný pre túto práčku.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej práčky.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Obsluha práčky

Ovládací panel



① ovládací panel

Ovládací panel pozostáva z ukazovateľa času a z rôznych senzorových tlačidiel. Jednotlivé senzorové tlačidlá sú vysvetlené na nasledujúcej strane.

② senzorové tlačidlá teploty

Pre nastavenie požadovanej teploty prania.

③ senzorové tlačidlá počtu otáčok

Pre nastavenie požadovaného počtu otáčok pri záverečnom odstredovani.

④ senzorové tlačidlá pre TwinDos a extra funkcie

K praciemu programu môžete aktivovať dávkovanie TwinDos a prací program môžete doplniť extra funkciami. Ak zvolíte prací program, senzorové tlačidlá možného dávkowania TwinDos a extra funkcií tlmene svietia.

⑤ kontroly

✉ svieti pri poruchách prívodu a odtoku vody.

● svieti, keď bol predávkovaný prací prostriedok.

■ svieti spolu s 1 na ukazovateli času pre upozornenie a hygienické informácie.

svieti spolu s 2 na ukazovateli času pre upozornenie na čistenie TwinDos.

🔒 funkcia *Pridať bielizeň* nie je voliteľná.

⑥ senzorové tlačidlá dávkowania z kapsule

✉ dávkovanie ošetrovacích prostriedkov na textil z kapsule (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)

✉ dávkovanie doplnkového prostriedku z kapsule (napr. zosilňovače pracieho účinku)

✉ dávkovanie pracieho prostriedku z kapsule (len pre hlavné pranie)

⑦ ukazovateľ času

Po spustení programu sa zobrazuje doba trvania programu v hodinách a v minútach.

Pri spustení programu s predvolbou štartu sa doba trvania programu zožazí až po uplynutí doby predvolby štartu.

⑧ senzorové tlačidlá < ⌂ >

Na ukazovateli času sa zobrazuje zvolená predvolba štartu.

Po spustení programu sa odpočítava čas predvolby štartu.

Po uplynutí času predvolby štartu sa spustí program a na ukazovateli času sa zobrazí prevdepodobná doba trvania programu.

- ⌚ Po stlačení senzorového tlačidla ⌂ sa zvolí oneskorené spustenie programu (predvolba štartu). Pri zvolení sa jasno rozsvieti ⌂.
- > Stlačením senzorového tlačidla > sa predĺži doba trvania predvolby štartu.
- < Stlačením senzorového tlačidla < sa skráti doba trvania predvolby štartu.

⑨ senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň

Ⓐ Akonáhle je možné spustiť program, senzorové tlačidlo pomaly bliká. Stlačením senzorového tlačidla Štart/Pridať bielizeň sa zvolený program spustí. Senzorové tlačidlo trvalo svieti.

Ⓑ Ak sa program spustil, senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň umožní doplnenie bielizne.

⑩ optické rozhranie

Slúži servisnej službe ako prenosový bod.

⑪ volič programov

pre zvoľenie programov a pre vypnutie. Zvoľením programu sa práčka zapne a nastavením voliča programov do polohy Ⓛ vypne.

Princíp funkcie ovládacieho programu

Senzorové tlačidlá ②, ③, ④, ⑥, ⑧ a ⑨ reagujú na dotyky končekov prstov.

Navolenie je možné pokým je príslušné senzorové tlačidlo podsvietené.

Jasne svietiace senzorové tlačidlo znamená: práve zvolené.

Tlmene svietiace senzorové tlačidlo znamená: voľba možná.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihlásnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

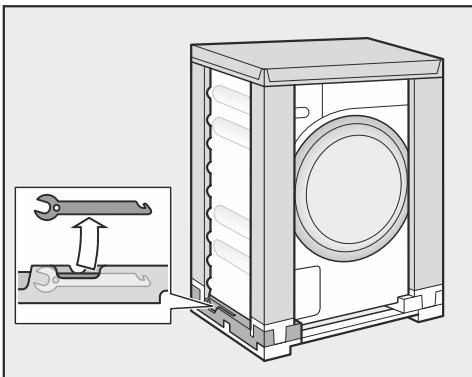
Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

⚠ Poškodenie z dôvodu chybného umiestnenia a napojenia.
Chybné umiestenie a pripojenie práčky spôsobí vázne vecné škody.
Dodržujte pokyny v kapitole „Inštalácia“.

Vybranie plochého kľúča



- Vyberte vľavo dole z prepravného obalu plochý kľúč na odstránenie prepravnej poistky.

Odstránenie ochranej fólie a reklamných nálepiek

- Odstráňte:

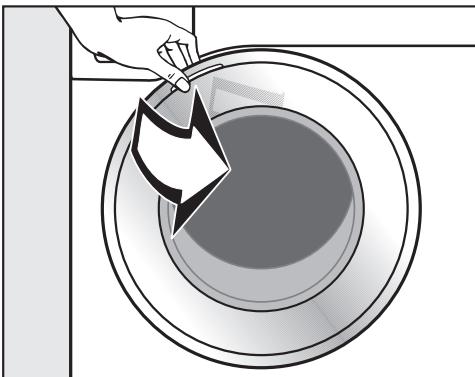
- ochrannú fóliu (ak je k dispozícii) z dvierok.
- všetky reklamné nálepky (pokiaľ sú k dispozícii) z prednej strany a z veka.

Neodstraňujte nálepky, ktoré vidíte po otvorení dvierok (napr. typový štítok).

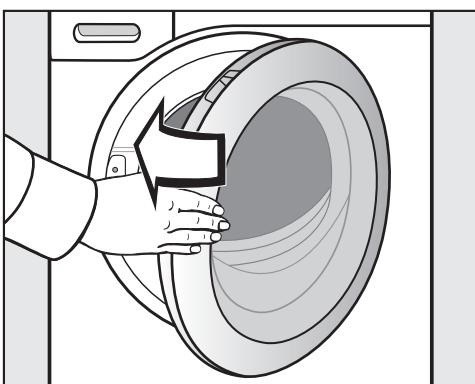
Na tejto práčke bol vykonaný úplný test funkčnosti, preto sa v bubne nachádza zvyšok vody.

Vybranie kartuší s pracími prostriedkami a kolena z bubna

V bubne sa nachádzajú dve kartuše s pracími prostriedkami pre automatické dávkovanie pracieho prostriedku a koleno pre vypúšťaciu hadicu.



- Otvorte dvierka.
- Vyberte obe kartuše a koleno.



- Dvierka zatvorte miernym pribuc-hnutím.

Prvé uvedenie do prevádzky

Miele@home

Vaša práčka je vybavená vstavaným WiFi modulom.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácie Miele Vás vedie nadväzovaním spojenia práčky a domácej WiFi siete.

Potom čo Vašu práčku zapojíte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- vzdialene ovládať Vašu práčku
- vyvolať informácie o stave prevádzky Vašej práčky
- vyvolať informácie o priebehu programu Vašej práčky

Zapojením Vašej práčky do WiFi siete sa zvýší spotreba elektrickej energie aj keď je práčka vypnutá.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalačie Vašej práčky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibilité služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilité získate na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



1. Odstránenie prepravnej poistky

 Poškodenie z dôvodu neodstránenej prepravnej poistky.

Neodstránená prepravná poistka môže spôsobiť poškodenie práčky a vedla nej umiestneného nábytku alebo prístrojov.

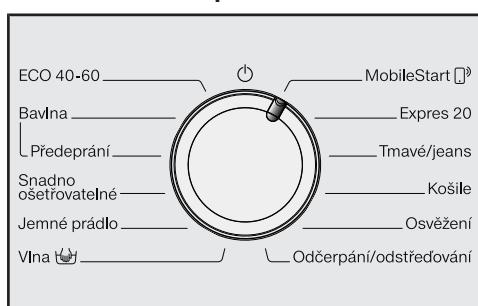
Odstráňte prepravnú poistku podľa popisu v kapitole „Umiestnenie a pripojenie“.

2. Aktivácia Miele@home

Sú možné 2 spôsoby pripojenia:

1. Cez aplikáciu Miele (štandardné nastavenie)
2. Prostredníctvom WPS
Váš WiFi-Router musí byť schopný spojenia WPS

Prihlásenie cez aplikáciu Miele



- Otočte volič programov na program **MobileStart (WPS)**.

Na ukazovateli času sa zobrazí **RPP** a potom je odpočítavaná doba predĺženia 10 minút. Aplikácia Miele Vás prevedie ďalšími krokmi.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí **Con**.

Prihlásenie cez WPS

- Otočte volič programov na program **MobileStart (WPS)**.
- Tlačte senzorové tlačidlo  tak dlho, pokým sa na ukazovateli času nezobrazí **WPS** a nezároveň krátky potvrzovačí tón.
Potom sa na ukazovateli času odpočítava doba predĺženia 2 minúty.
- Do 2 minút aktivujte funkciu „WPS“ na Vašom routeri.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí **Con**.

Tip: Ak nie po uplynutí doby predĺženia ešte nadviazané spojenie, musíte postup zopakovať.

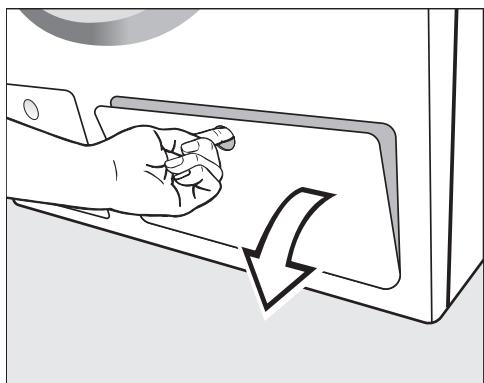
Prvé uvedenie do prevádzky

3. Uvedenie TwinDos do činnosti

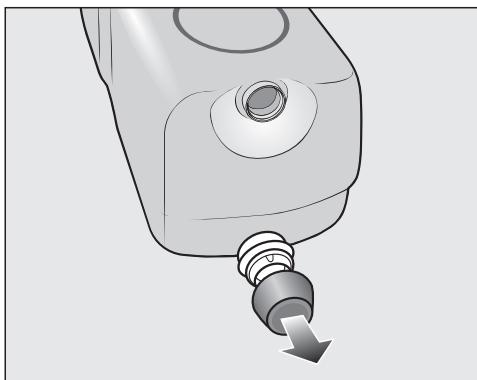
Systém TwinDos je možné prevádzkovať len s kartušami s pracím prostriedkom UltraPhase 1 a UltraPhase 2 od Miele. V systéme TwinDos sa nesmú používať žiadne iné pracie prostriedky.

V nastavení z výroby sú prednastavené dávkovacie údaje pre UltraPhase 1 a UltraPhase 2 pre rozmedzie tvrdosti vody II.

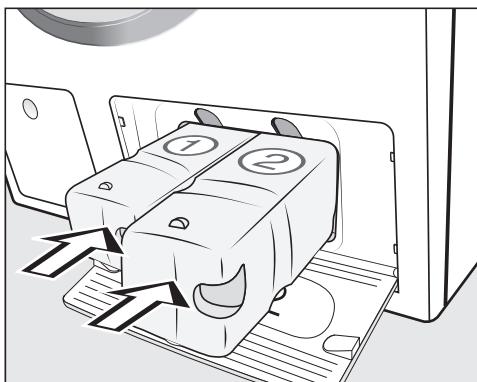
Dávkovacie údaje môžete zmeniť, vid' kapitola „Programovacie funkcie“ odstavec „TwinDos“.



- Otvorte kryt pre TwinDos.



- Odstráňte zátky z dodaných kartuší s pracím prostriedkom.



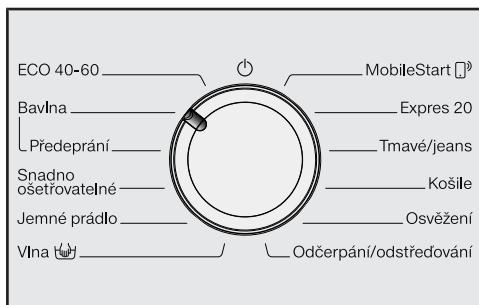
- Zasúvajte kartušu s pracím prostriedkom pre UltraPhase 1 do priečadky 1 a kartušu s pracím prostriedkom pre UltraPhase 2 do priečadky 2.
- Zatvorte kryt pre TwinDos.

4. Spustenie programu pre kalibráciu

Pre optimálnu spotrebú prúdu, vody a optimálny výsledok prania je dôležité, aby sa vykonala kalibrácia práčky.

Pritom **musíte** spustiť program *Bavlna bez bielizne a bez pracieho prostriedku*.

- Otvorte vodovodný kohútik.



- Otočte volič programov do polohy *Bavlna*.

Práčka sa zapne, rozsvieti sa teplota 40 a otáčky 1400.

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Spustí sa prací program.

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky.

Po ukončení programu otvorte dvierka.

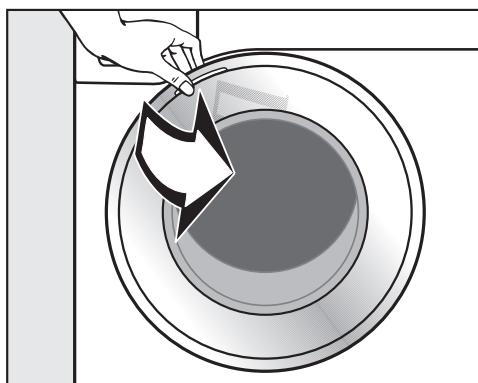
V ochrane proti pokrčeniu sú dvierka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

- Otočte volič programov do polohy \odot .

Na ukazovateľ času sa zobrazí: -0- a kontrolka \square zhasne.

Dvierka sa odblokujú.

Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa práčka vypla a dvierka sa automaticky odblokovali. Ovládací panel je úplne tmavý.



- Uchopte dvierka a otvorte ich.

Tip: Dvierka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

Prvé uvádzanie do činnosti je ukončené.

Pranie z hľadiska ochrany životného prostredia

Spotreba energie a vody

- Využívajte maximálnu kapacitu náplne príslušného programu prania.
Spotreba elektrickej energie a vody je potom vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najnižšia.
- Programy účinné z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody travjú spravidla dlhšie. Predĺžením doby vykonávania programu je možné znížiť dosiahnutú teplotu vody pri zachovaní rovnakého výsledku prania.

Napríklad program ECO 40-60 trvá dlhšia ako program Bavlna 40 °C alebo 60 °C. Program ECO 40-60 je účinnejší z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody, trvá však dlhšie.

- V programe Expres 20 perte drobnú, mierne znečistenú bielizeň.
- Moderné pracie prostriedky umožňujú prať pri znížených teplotách (napr. 20 °C). Z dôvodu úspory energie využite príslušné nastavenia teploty.

Informácie k nasledujúcemu strojnému sušeniu

Zvolené otáčky pri odstredčovaní majú vplyv na zvyškovú vlhkosť bielizne a emisie hluku práčky.

Čím vyššie otáčky pri odstredčovaní zvolíte, tým menšia je zvyšková vlhkosť bielizne. Emisia hluku práčky sa zvýší.

Pre úsporu energie počas sušenia zvoľte najvyšší možný počet otáčok pri odstredčovaní pre príslušný prací program.

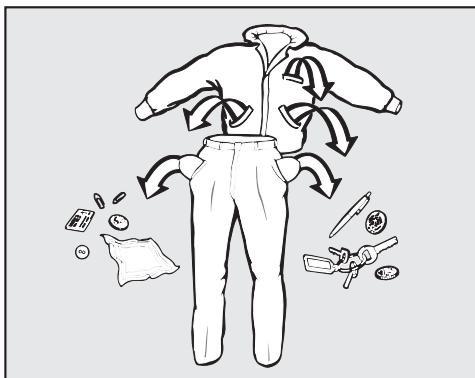
Hygiena v práčke

Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tektými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke. Preto Miele odporúča práčku raz za mesiac vyčistiť.

Ak sa na ovládacom paneli rozsvieti kontrolka **i** spolu s **!** na ukazovateli času, práčka sa musí vyčistiť.

Spotreba pracieho prostriedku

- Pre presné dávkovanie využite automatické dávkovanie pracieho prostriedku.
- Pri dávkovaní dbajte na stupeň znečisťenia bielizne.
- Používajte maximálne toľko pracieho prostriedku, koľko je uvedené na obale.



■ Vyprázdnite vrecká.

⚠ Poškodenia cudzími predmetmi.
Klince, mince, kancelárske sponky atď. môžu poškodiť textílie a súčasti práčky.
Pred praním skontrolujte bielizeň na cudzie predmety a odstráňte ich.

Triedenie bielizne

- Roztryeďte textíle podľa farieb a symbolov na etiketách o ošetrení (v golieri alebo v bočnom šve).

Tip: Tmavé textílie často pri prvých praniach púšťajú farbu. Aby sa nič nezafarbilo, perte svetlé a tmavé veci oddeleno.

Predbežné ošetrenie škvŕn

- Prípadné škvŕny na textíliach odstráňte, ak je to možné ešte kým sú čerstvé. Lahlkými dotykmi a nefarbiacou handričkou odstráňte škvŕny. Nedrhnúť!

Tip: Škvŕny (napr. krv, vajce, káva, čaj) sa často dajú odstrániť pomocou malých trikov, ktoré nájdete v Miele lexikóne prania. Môžete ho u Miele vyžiadať, prípadne do neho nahliadnuť cez internetovú stránku.

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.
Čistiaci benzín, prostriedky na škvŕny atď. môžu poškodiť plastové časti.
Pri ošetrovaní textílií dbajte na to, aby nedošlo k postriekaniu častí z umelej hmoty čistiacim prostriedkom.

⚠ Nebezpečenstvo výbuchu čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.
Pri používaní čistiacich prostriedkov obsahujúcich rozpúšťadlá môže vzniknúť výbušná zmes.
V práčke nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Všeobecné tipy

- Záclony: odstráňte šnúrky a pásky, alebo ich zviažte do uzlíka.
- Podprsenky: prišite alebo odstráňte uvoľnené kostice.
- Zipsy, suché zipsy, háčiky a očká pred praním zapnite.
- Obliečky perín a vankúšov zapnite, aby sa do nich nedostala drobná bielizeň.

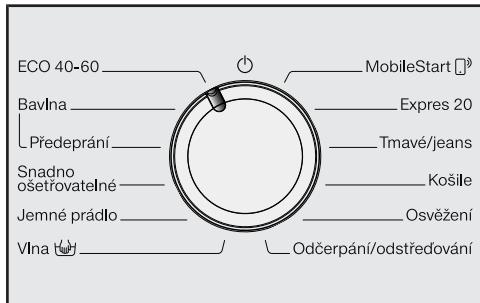
Neperte textílie, ktoré sú deklarované ako **nevzhodné** pre pranie v práčke (symbol ošetrovania).

2. Zvoliť program

Zapnutie práčky

- Otočte volič programov na niektorý program.

1. Voľba pracích programov voličom programov

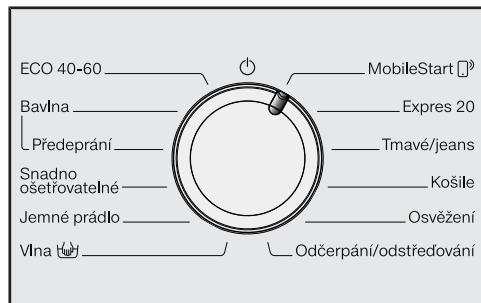


- Otočte volič programov na požadovaný program.

Na ukazovateľ času sa zobrazuje doba trvania programu.

2. Voľba programov pomocou polohy voliča programov MobileStart () a aplikácie Miele

Tip: Pre používanie *MobileStart* () musí byť práčka pripojená na WiFi sieť a musí byť zapnuté vzdialené ovládanie.

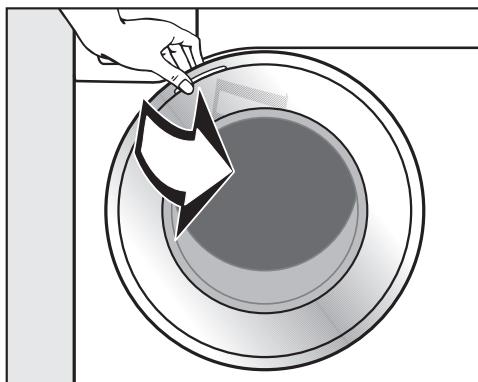


- Otočte volič programov do polohy *MobileStart* ().

Na ukazovateľ času sa zobrazuje: *On*
Po spustení programu je teraz práčku možné ovládať pomocou aplikácie Miele.

3. Naplniť práčku

Otvorenie dvierok



- Uchopte dvierka a otvorte ich.

Skôr ako naplníte bubon bielizňou, skontrolujte, či nie sú v ňom zvieratá alebo cudzie telesá.

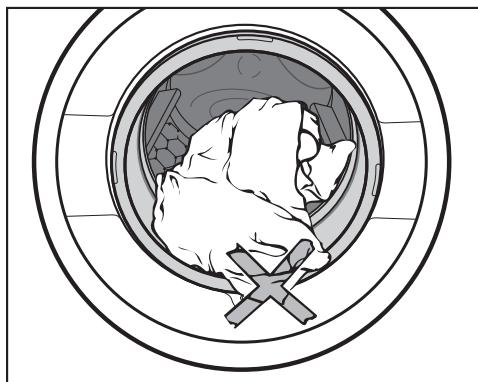
Pri maximálnom množstve naplnenia je spotreba energie a vody vo vzťahu k celkovej kapacite náplne najnižšia. Preplnenie znižuje výsledok prania a spôsobuje pokrčenie.

- Vložte voľne do bubna rozvinutú bielizeň.

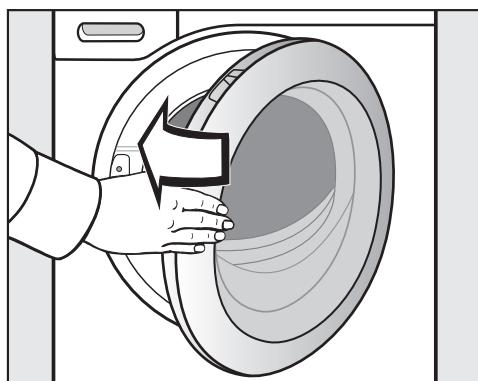
Rôzne veľké kusy bielizne zosilňujú účinok prania a bielizeň sa pri odstredovaní lepšie rozloží.

Tip: Dbajte na maximálne množstvo náplne pri rozličných programoch prania.

Zavretie dvierok



- Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivrela medzi dvierka a tesnenie.



- Dvierka zavorte miernym pribuc-hnutím.

4. Zvoliť nastavenie programu

Vol'ba teploty a otáčok

Prednastavená teplota a otáčky programu prania sa jasne rozsvietia. Výber teplôt a otáčok voliteľných pre program prania svieti tlmene.

Teploty dosiahnuté v práčke sa môžu líšiť od zvolených teplôt. Kombináciou použítej energie a doby prania sa dosiahne optimálny výsledok.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	⊜
Studená	∅

- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanou teplotou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.
- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanými otáčkami, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Vol'ba extra funkcií

Výber extra funkcií voliteľných pre program prania svieti tlmene.

Krátky

Předzehlení

- Stlačte senzorové tlačítko s požadovanou extra funkciou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Tip: K jednému programu prania môžete zvoliť niekol'ko extra funkcií.

Ďalšie informácie k extra funkciám nájdete v kapitole „Extra funkcie“.

Zapnutie predvol'by štartu/ položky SmartStart

Spustenie programu je možné odložiť o 30 minút až maximálne 24 hodín. Taktôto môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify (vid' kapitola „Predvol'ba štartu/SmartStart“).

5. Pridať prací prostriedok

Práčka Vám poskytuje rôzne možnosti pridávania pracieho prostriedku.

Táto práčka je vybavená systémom TwinDos.

TwinDos musí byť aktivovaný, ako je to popísané v kapitole „Prvé uvedenie do prevádzky“.

Systém TwinDos je možné prevádzkovať len s pracími prostriedkami Miele UltraPhase 1 a UltraPhase 2.

Popis funkcie UltraPhase 1 a UltraPhase 2

UltraPhase 1 je tekutý prací prostriedok, ktorý rozpúšta špinu a odstraňuje najbežnejšie škvqry. UltraPhase 2 je bieliaci prostriedok a odstraňuje odolné škvqry. Obidva pracie prostriedky sa dávkujú do procesu prania v rôznych časoch, aby sa dosiahol optimálny výsledok prania. UltraPhase 1 a UltraPhase 2 dôkladne vyčistia biele a farebné textílie. UltraPhase 1 a UltraPhase 2 dostanete v kartušíach na jedno použitie na shop.miele.sk alebo u špecializovaného predajcu Miele.

Aktivácia TwinDos dávkovania

TwinDos dávkovanie je automaticky aktivované pri všetkých programoch, pri ktorých je dávkovanie možné.

Senzorové tlačidlá *TwinDos - farebné* jasne svietia. Podľa pracieho programu tlmenie svieti senzorové tlačidlo *TwinDos - biele*.

Tip: Dávkované množstvá pracích prostriedkov sú prednastavené. Pri príliš silnom penení môžete programovacími funkciami *P66* a *P67* znížiť dávkované množstvá.

Zmena dávkovania TwinDos

Môžete zmeniť navrhované farebné zloženie bielizne.

- senzorovým tlačidlom *TwinDos - biele* na biele alebo svetlé textilie
- senzorovým tlačidlom *TwinDos - farebné* na farebné textilie

TwinDos
Bílé

TwinDos
Barevné

Jasne svietiace senzorové tlačidlo je aktivované.

- V prípade potreby stlačte senzorové tlačidlo *TwinDos - biele*.

Vypnutie dávkovania TwinDos

- Stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo *TwinDos - biele* alebo *TwinDos - farebné*.

Obe senzorové tlačidlá svietia tlmenie a dávkovanie je vypnuté.

5. Pridať prací prostriedok

Stupňa znečistenia bielizne

Rozlišujeme 3 stupne znečistenia.

Množstvo pracieho prostriedku dávkované cez TwinDos a množstvo vody pri plákaní sú nastavené na stupeň znečistenia **štandardný**.

- mierne
nie je vidieť znečistenie a škvry
- štandardné
Je vidieť znečistenie a/ alebo niekoľko slabých škvŕn.
- silné
Znečistenie a škvry sú jasne vidieť.

Tip: Programovacou funkciou *P69* môžete nastaviť iný stupeň znečistenia.

Použitie ďalších prostriedkov na odstránenie škvŕn

Ak použijete ešte ďalší prostriedok na odstránenie škvŕn, existujú tieto možnosti:

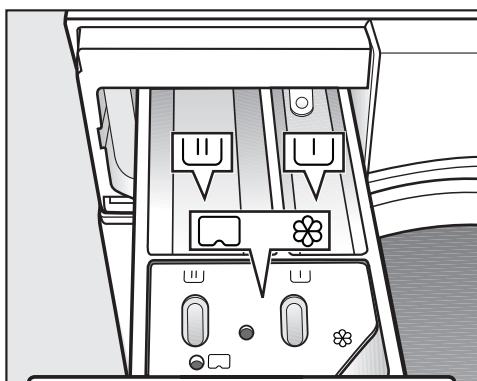
- Použitie prostriedku Cap Booster a aktivácia dávkowania z kapsule.
- Naplňte soľou na škvry priečadku  v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov.

Zásuvka na dávkование pracích prostriedkov

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Dodržujte pokyny na používanie a dávkowanie uvedené na obale pracieho prostriedku.

Dbajte na to, aby bolo dávkование TwinDos vypnuté.

Plnenie pracieho prostriedku



- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a naplňte jej komory pracím prostriedkom.

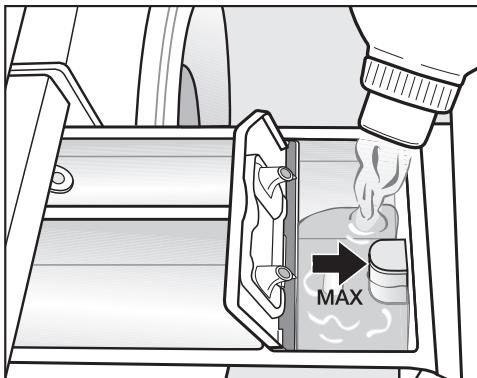
 pracie prostriedky pre predpranie

 pracie prostriedky pre hlavné pranie

 aviváž, tužidlo, tekutý škrob alebo kapsule

5. Pridať prací prostriedok

Naplnenie avivážnym prostriedkom



- Aviváž, tužidlo alebo tekutý škrob dávkujte do komory . **Dbajte na maximálnu výšku naplnenia.**

S posledným plákaním sa prostriedok vypláchne. Na konci pracieho programu zostane v komore malé množstvo zvyškovej vody.

Po niekoľkých automatických škrobeniach vyčistite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a hľavne nádosku.

Použitie tekutých pracích prostriedkov pri predpraní

Použitie tekutých pracích prostriedkov v hlavnom praní pri aktivovanom predpraní nie je možné.

Pre pranie s aktivovaným predpraním používajte dávkovanie TwinDos.

Použitie tabliet alebo toboliek

Tablety alebo tobolky dávajte **vždy** priamo k bielizni do bubna. Pridávanie cez zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov nie je možné.

Tipy pre dávkovanie

Pri dávkovaní pracieho prostriedku dbajte na stupeň znečistenia bielizne a množstvo naplnenia. Pri menších množstvach naplnenia znížte množstvo pracieho prostriedku (napr. pri polovičnom naplenení znížte množstvo pracieho prostriedku o $\frac{1}{3}$).

Príliš málo pracieho prostriedku:

- spôsobí, že bielizeň nebude čistá a časom zošedne a stvrdne.
- napomáha tvorbe plesne v práčke.
- spôsobí, že sa z bielizne neodstráni všetok tuk.
- napomáha vytváraniu vápenatých usadenín na výhrevných telesách.

Príliš veľa pracieho prostriedku

- spôsobí zlý výsledok prania, plákania a odstredčovania.
- ovplyvní zvýšenie spotreby vody automaticky zapínaním plákania navýše.
- spôsobí väčšie ekologické začaženie.

5. Pridať prací prostriedok

Dávkovanie z kapsule

Existujú kapsule s troma rôznymi obsahmi:

- ❖ = ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)
- ❖ = doplnkové prostriedky (napr. zosilňovače pracieho účinku)
- ❖ = pracie prostriedky (len pre hlavné pranie)

Jedna kapsula obsahuje vždy správne množstvo prostriedku na jedno pranie.

Kapsule si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

 Ohrozenie zdravia kapsulami.
Látky nachádzajúce sa v kapsuliach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia pri kontakte s pokožkou alebo pri požití.
Kapsule preto skladujte mimo dosahu detí.

Zapnutie dávkowania z kapsule

- Stlačte senzorové tlačidlo použitej kapsule.

senzorové tlačidlo



pre



pre



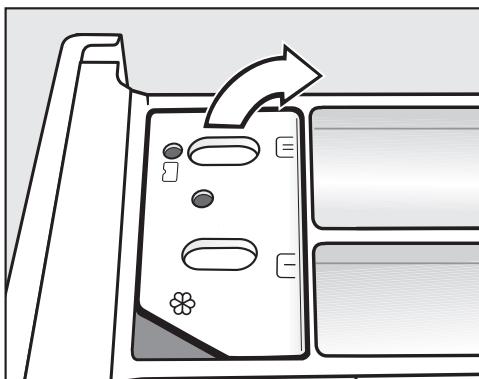
pre

kapsula

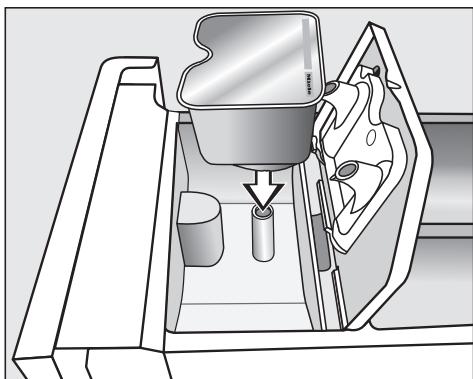


Vloženie kapsule

- Otvorte zásuvku na dávkование pracích prostriedkov.

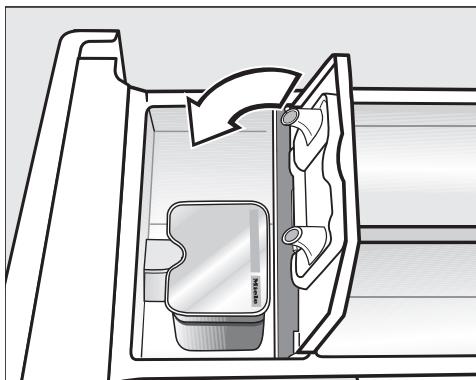


- Otvorte veko priehradky ❖/□.



- Kapsulu pevne pritlačte.

5. Pridať prací prostriedok



Vypnutie / zmena dávkovania z kapsule

- Po vypnutí dávkovania z kapsule stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo.
- Pre zmenu dávkovania z kapsule stlačte jedno z ďalších senzorových tlačidiel pre dávkovanie z kapsule.

■ Zavorte veko a pevne ho zatlačte.

■ Zavorte zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Ak zvolíte kapsulu pre hlavné pranie ☸, dávkovanie TwinDos sa automaticky vypne. Na ovládacom paneli zostane aktívny indikátor dávkovania TwinDos.

Nasadením kapsule do zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov sa kapsula otvorí. Keď kapsulu opäť odstráňte zo zásuvky nepoužitú, môže vytiečť.

Otvorenú kapsulu zlikvidujte.

Obsah kapsule príslušného druhu sa do programu prania pridáva v správnom okamžiku.

Pri dávkovaní kapsule nateká voda do komory ☸ výhradne cez kapsulu.

Nepridávajte dodatočný avivážny prostriedok do komory ☸.

■ Po skončení programu odstráňte prázdnú kapsulu.

Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.

6. Spustiť program

Spustenie programu



- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Uzamknú sa dvierka a spustí sa program prania.

Pokiaľ ste predvolili čas štartu, tento sa odpočítava na ukazovateľ času. Po uplynutí predvolby štartu alebo ihneď po spustení programu sa na displeji zobrazí doba trvania programu.

Úspora energie

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky. Senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

Zobrazovacie prvky môžete opäť zapnúť:

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* (toto nemá vplyv na prebiehajúci program).

Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)

Doplnenie alebo odobratie bielizne je kedykoľvek možné, pokým na ovládačom paneli nesvetí symbol .

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Na ukazovateľ času sa zobrazujú rotujúce pásy

Na indikátore času sa zobrazí slovo *Add*.

- Otvorte dvierka a doplňte alebo odoberte bielizeň.
- Zatvorte dvierka.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Program prania pokračuje.

Všeobecne je doplnenie alebo odobratie bielizne nie možné ak:

- teplota pracieho roztoku prekračuje 55 °C
- hladina vody v bubne prekračuje určitú hodnotu

Otvorenie dvierok a vybratie bielizne

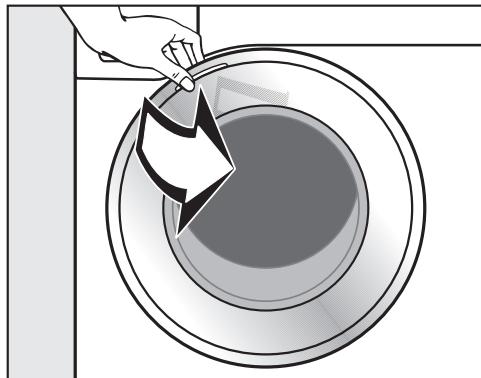
V ochrane proti pokrčeniu sú dvierka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo *Start/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

- Otočte volič programov do polohy .

Na ukazovateľ času sa zobrazí:  -  zhasne.

Dvierka sa odblokujú.

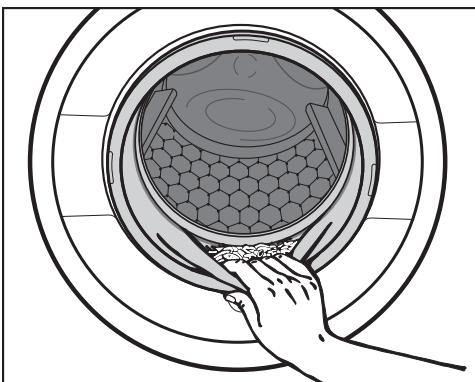
Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa dvierka automaticky odblokujú.



- Uchopte dvierka a otvorte ich.
- Vyberte bielizeň.

Nevybraná bielizeň by sa pri ďalšom praní mohla zraziť, alebo by mohla zafarbiť inú bielizeň.

Vyberte z bubna všetky kusy bielizne.



- Skontrolujte tesnenie na dvierkach, či na ňom nie sú cudzie telesá.

Tip: Dvierka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

- Ak ste použili kapsulu, použitú ju vyberte zo zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Odstreďovanie

Otáčky záverečného odstredovania v programe prania.

Pri zvolení programu sa na ovládacom paneli jasne rozsvieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami pre program prania.

Pri niektorých programoch prania je možné zvoliť vyššie otáčky.

V tabuľke sú uvedené najvyššie voliteľné otáčky pri odstredovaní.

program	ot/min
ECO 40-60	1400
Bavlna	1400
Ľahko ošetrovateľné	1200
Jemná bielizeň	900
Vlna 	1200
Expres 20	1200
Tmavé / jeans	1200
Košele	900
Osvieženie	–
Odčerpanie / odstredovanie	1400

Odstreďovanie pri plákaní

Po hlavnom praní a medzi plákaniami sa bielizeň odstreduje. Pri znížení počtu otáčok pri záverečnom odstredovaní sa prípadne zníži aj počet otáčok pri plákaní. V programe *bavlna* prebehne pri otáčkach nižších ako 700 ot/min extra plákanie.

Zrušenie plákania (záverečného odstredovania)

- Stlačte senzorové tlačidlo  (stop plákanie).

Pri zastavení plákania ostane bielizeň po poslednom plákaní vo vode. Tým sa znížuje riziko pokrčenia, keď bielizeň nevyberiete z práčky bezprostredne po skončení programu.

Ukončenie programu odstredovaním

Na ovládacom paneli svieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami. Otáčky môžete zmeniť.

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Ukončenie programu bez odstredovania

- Znižte počet otáčok na 0.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Zrušenie vol'by odstredovania pri plákaní a záverečné odstredovanie

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Po poslednom plákaní sa odčerpá voda a zapne sa ochrana proti pokrčeniu.

Pri tomto nastavení sa pri niektorých programoch vykonáva dodatočné plákanie.



Predvol'ba štartu

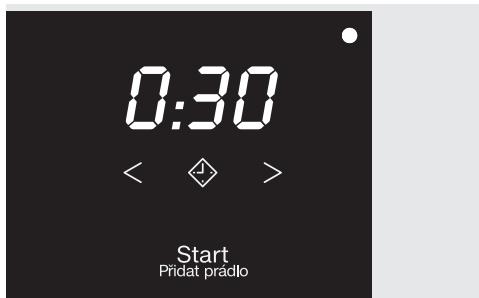
Predvol'bou štartu môžete odložiť spustenie programu.

Táto funkcia je aktívna, keď je vypnutá programovacia funkcia **P98 SmartGrid**.

Môžete odložiť spustenie programu o 30 minút až maximálne 24 hodín. Takto môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify.

Zvolenie predvol'by štartu

- Zvoľte požadovaný program prania.
- Stlačte senzorové tlačidlo .



Senzorové tlačidlo  sa jasne rozsvieti.

- Stláčajte senzorové tlačidlo < alebo > toľko krát, kým nebude na ukazovači času svietiť požadovaná predvol'ba štartu.
 - pri menej ako 10 hodinách sa čas predvol'by štartu mení v krokoch po 30 minútach
 - pri viac ako 10 hodinách sa čas predvol'by štartu mení v krokoch po 1 hodine

Spustenie predvol'by štartu

- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo **Start/Pridať bielizeň**.

Predvol'ba štartu sa spustila a odpočítava sa na ukazovateľu času.

Storno alebo zmena spustenej predvol'by štartu.

Ak bola spustená zvolená predvol'ba štartu, zmena už nie je možná.

- Otočte volič programov do polohy .
- Otočte programový volič na niektorý oblúbaný program.

Na ukazovateľ času sa zobrazujú rotujúce pásy **L-J... L-J ... L-J** alebo **-0-**.

Blokovanie dvierok sa zruší.

- Zvoľte program a v prípade želania novú predvol'bu štartu.

Predvol'ba štartu/SmartStart

SmartStart

Funkciou SmartStart definujete časový interval, počas ktorého sa automaticky spustí Vaša práčka vzdialene. Spustenie prebehne signálom napr. od Vášho dodávateľa energie, keď je obzvlášť výhodná tarifa elektrického prúdu.

Táto funkcia je aktívna, keď je zapnutá programovacia funkcia *P98 SmartGrid*.

Časový interval môžete definovať od 30 minút do 24 hodín. V tomto časovom intervale čaká Vaša práčka na signál zvonka. Ak v definovanom časovom intervale nie je vyslaný žiaden signál, spustí práčka program prania.

Nastavenie časového intervalu

Ked' je aktivovaná programovacia funkcia *P98 SmartGrid*, mení sa funkcia senzorového tlačidla . Na ukazovateľ času sa už nezobrazuje predvol'ba štartu, ale časový interval, počas ktorého je možné automaticky spustiť Vašu práčku (vid' kapitola „Programovacie funkcie“, odstavec „*P98 SmartGrid*“).

Postup je rovnaký ako pri nastavovaní času pri predvoľbe štartu.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Senzorovým tlačidlom < alebo > nastavte požadovaný časový interval.
- Stlačte senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň.

Na indikátore času sa zobrazí *Ctr*.

Prehľad programov

ECO 40-60		maximálne 8,0 kg
Druh	pre normálne znečistenú bavlnenú bielizeň	
Tip	V jednom cykle prania je možné prať dávku bavlnenej bielizne pre teplotu 40° a 60 °C. Program prania je pre pranie bavlnenej bielizne najúčinnejšie čo sa týka spotreby energie a vody.	

Upozornenie pre skúšobné ústavy:

Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023 a prideleniu energetického štítka podľa nariadenia č. 2019/2014.

Pri porovnávacích skúškach musí byť vypnuté dávkovanie TwinDos.

Bavlna	90 °C až studená	maximálne 8,0 kg
Druh	Tričká, spodná bielizeň, prestieranie atď., textílie z bavlny, ľanu alebo zmesové tkaniny	
Tip	Pri obzvlášť vysokých hygienických požiadavkách zvolte nastavenie teploty 60 °C alebo vyššie. Ak sa má vykonať predpranie, otočte voličom programu do polohy <i>S predpraním</i> .	

Upozornenie pre skúšobné ústavy:

Bavlna 20 °C: Program pre mierne znečistenú bavlnenú bielizeň

Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu č. 2019/2023.

Ľahko ošetrovateľné	60 °C až studená	maximálne 4,0 kg
Druh	Textílie so syntetickými vláknami, zmesové tkaniny alebo ľahko ošetrovateľná česaná bavlna	
Tip	Pri textiliách citlivých na pokrčenie znížte počet otáčok koncového odstredovania.	

Prehľad programov

Jemná bielizeň	40 °C až studená	maximálne 3,0 kg
Druh	Pre citlivé textílie zo syntetických vlákien, zmesové tkaniny, viskóza Záclony, ktoré výrobca deklaruje ako vhodné pre pranie v práčke.	
Tip	- Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte otáčky odstredovania.	
Vlna 	40 °C až studená	maximálne 2,0 kg
Druh	Textílie z vlny alebo s prímesami vlny	
Tip	Pri textíliach citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok koncového odstredovania.	
MobileStart 		
Volba programu a ovládanie sa vykonáva cez aplikáciu Miele.		
Expres 20	40 °C až studená	maximálne 3,5 kg
Druh	Textílie z bavlny, ktoré boli málo nosené alebo sú len minimálne znečisťené	
Tip	Extra funkcia Krátky sa automaticky aktivuje.	
Tmavé / jeans	60 °C až studená	maximálne 3,0 kg
Druh	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, zmesové tkaniny a rifľovina	
Tip	- Perte obrátené na rub. - Rifľové oblečenie často pri prvom praní mierne púšťa farbu. Preto perte svetlé a tmavé veci osobitne.	
Košeľe	60 °C až studená	maximálne 1,0/ kg/2,0 kg
Druh	Košeľe a blúzky z bavlny a zmesovej tkaniny	
Tip	- Goliere a manžety podľa znečistenia vopred ošetríte. - Na košeľe a blúzky z hodvábu používajte program <i>Jemná bielizeň</i> . - Ak je prednastavená extra funkcia <i>Predzehlenie</i> vypnutá, zvýši sa maximálne množstvo naplnenia na 2,0 kg.	

Prehľad programov

Osvieženie	maximálne 1,0 kg
textílie	<p>Suché, neznečistené vrchné oblečenie z bavlny, ľanu alebo zmesovej tkaniny, ktoré je mierne pokrčené.</p> <p>Vrchné odevy musia byť vhodné pre sušenie v sušičke ☺ ☺ a odolné pri žehlení ☒ ☒.</p>
tip	<ul style="list-style-type: none">- Menšie množstvá bielizne zlepšujú konečný výsledok.- Textílie ihneď po ukončení programu vybrať a vysušiť v sušičke na programe šetrné hladenie alebo zavesiť na vešiak.- Nie je vhodné pre vlnu alebo textílie obsahujúce vlnu.
Odčerpanie / odstredovanie	-
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Len čerpanie: nastavte počet otáčok na ☒.- Dávajte pozor na nastavený počet otáčok.

Extra funkcie

Pracie programy môžete doplniť extra funkciami.

Zvolenie alebo zrušenie zvolených extra funkcií sa vykonáva príslušnými senzorovými tlačidlami v ovládacom poli.

Krátky

Predzehlení

- Stlačte senzorové tlačidlo požadovanej extra funkcie.

Príslušné tlačidlo sa jasne rozsvieti.

Nie všetky extra funkcie je možné zvoliť u všetkých programov.

Pre program prania neprípustné extra funkcie nesvetia tlmenie a nie je možné ich aktivovať stlačením.

Krátky

Pre mierne znečistené textílie bez viditeľných škvŕn.

Skráti sa doba prania.

Predzehlenie

Pre zníženie tvorby záhybov sa bielizeň na konci programu vyhladí. Pre optimálny výsledok znížte maximálne množstvo naplnenia o 50%. Malé množstvá bielizne zlepšujú výsledok.

Odev musí byť vhodný pre sušenie v sušičke ☺ ☻ a odolný pri žehlení ☰ ☱.

K programom je možné zvoliť nasledujúce extra funkcie

	Krátky	Predzehlenie	Predpranie
ECO 40-60	—	—	—
Bavlna	●	●	●
Ľahko ošetrovateľné	●	●	—
Jemná bielizeň	●	●	—
Vlna 	—	—	—
Expres 20	✓	●	—
Tmavé / jeans	●	●	—
Košeľe	●	✓	—
Osvieženie	—	—	—
Odčerpanie / odstreďovanie	—	—	—

● = možno zvoliť

✓ = zapnuté automaticky

— = nie je možné zvoliť

Symboly ošetrovania

Pranie	
Počet stupňov uvedených na vaničke udáva maximálnu teplotu, na ktorej sa odev môže prať.	
	bežné mechanické namáhanie
	šetrné mechanické namáhanie
	veľmi šetrné mechanické namáhanie
	ručné pranie
	neprat'

Príklady voľby programu

Program	Symboly ošetrovania
bavlna	/ / / / /
ľahko ošetrovateľné	/ / / /
jemná bielizeň	/
vlna	
expres 20	/

Sušenie	
Bodky udávajú teplotu	
	normálna teplota
	znížená teplota
	nevzhodné pre sušičku

Žehlenie a mangľovanie	
Bodky označujú teplotné oblasti	
	cca 200 °C
	cca 150 °C
	cca 110 °C Žehlenie s parou môže spôsobiť nevratné škody
	nežehliť/nemangľovať

Profesionálne čistenie	
	Čistenie s chemickými rozpúšťadlami. Písmená predstavujú chemické prostriedky.
	mokré čistenie
	nečistiť chemicky

Bielenie	
	prípustný každý oxidačný bieliaci prostriedok
	prípustný len bieliaci prostriedok na báze kyslíka
	nebieliť

Priebeh programu

	hlavné pranie		plákanie		odstredo- vanie
	hladina vody	rytmus prania	hladina vody	cykly plákania	
ECO 40-60		(A)		2-3 ²	✓
Bavlna		(A)		2-4 ^{1,2}	✓
Ľahko ošetrovateľné		(B)		2-3 ²	✓
Jemná bielizeň		(C)		2-3 ²	✓
Vlna		(E)		2	✓
Expres 20		(A)		1	✓
Tmavé / jeans		(B)		3-4 ²	✓
Košeľe		(C)		3	✓
Odčerpanie / od- stredovanie	-	-	-	-	✓

Legenda je uvedená na nasledujúcej strane.

-  = nízka hladina vody
-  = stredná hladina vody
-  = vysoká hladina vody
-  = intenzívny rytmus
-  = normálny rytmus
-  = citlivý rytmus
-  = rytmus ručného prania
-  = vykonáva sa
- = nevykonáva sa

Práčka má plne elektronickú riadiacu jednotku s množstevnou automatikou. Práčka si sama určí potrebnú spotrebú vody a to v závislosti od množstva a sťosti naplnenej bielizne.

Tu uvedené priebehy programov sa vzťahujú vždy na základný program pri maximálnom naplnení.

Zvláštnosti v priebehu programu

Ochrana proti pokrčeniu:

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Výnimka: V programe *Vlna* sa nevykonáva ochrana proti pokrčeniu. Práčku môžete kedykoľvek otvoriť.

¹ Od zvolenej teploty vyššej ako 60 °C prebiehajú 2 plákania. Pri zvolenej teplote nižšej ako 60 °C prebiehajú 3 plákania.

² Extra plákanie sa vykonáva pri:

- pri privel'kom penení v bubne
- otáčkach záverečného odstreďovania nižších ako 700 ot/min

Zmena priebehu programu

Zmena programu (detská poistka)

Zmena programu, teploty, otáčok pri odstredčovaní alebo zvolených extra funkcií nie je po prevedenom spustení možná. Tak sa zabráni nechcenej obsluhe, napr. deťmi.

Ak je práčka vypnutá počas prebiehajúceho programu, funkcia Standby ju po 15 minútach úplne vypne. V bubne môže byť ešte voda, preto sú nadálej aktívne bezpečnostné funkcie.

Storno programu

Program prania môžete kedykoľvek po spustení stornovať.

- Otočte volič programov do polohy .
- Otočte volič programov do ľubovoľnej polohy.

Na ukazovateľ času sa zobrazujú rotujúce pásy  ...  ...  alebo  -.

Voda sa odčerpá a nakoniec sa zruší blokovanie dvierok.

Volba nového programu

- Otočte volič programov na požadovaný program prania.
- Skontrolujte, či je ešte prací prostriedok v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov. Ak už prací prostriedok nie je k dispozícii, doplňte ho.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Správny prací prostriedok

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Pokyny na použitie a dávkovanie sú na obale pracieho prostriedku.

Dávkovanie závisí od:

- stupňa znečistenia bielizne
- množstva bielizne
- tvrdosť vody
Ak nepoznáte rozmedzie tvrdosti, informujte sa u Vášho vodárenského podniku.

Zmäkčovač vody

Pri rozmedzí tvrdosti vody II a III môžete pridať zmäkčovač vody, aby ste ušetrili prací prostriedok. Správne dávkovanie je uvedené na obale. Naplňte najprv prací prostriedok a potom zmäkčovač.

Prací prostriedok môžete potom dávkovať ako pre rozmedzie vody I.

Tvrdošti vody

Rozmedzie tvrdosti	Celková tvrdošť v mmol/l	Nemecká tvrdošť °d
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	viac ako 2,5	viac ako 14

Pomoc pri dávkovaní

Na dávkovanie pracieho prostriedku používajte dávkovače (dávkovaciu nádobu) od výrobcu pracích prostriedkov, obzvlášť pri dávkovaní tekutých pracích prostriedkov.

Náhradné náplne

Pri nákupe pracích prostriedkov využívajte pokial' možno náhradné náplne, čím prispievate k zníženiu množstva obalového odpadu.

Odfarbovanie/farbenie

 Poškodenia odfarbovacími prostriedkami.

Odfarbovacie prostriedky spôsobujú koróziu v práčke.

V práčke nepoužívajte žiadne odfarbovacie prostriedky.

Farbenie v práčke je povolené iba v bežných medziach na domáce účely. Sol' používaná pri farbení napadá pri dlhodobom používaní nehrdzavejúcu ocel'. Príne dodržiavajte pokyny výrobcu farbiaceho prostriedku.

Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne

Aviváže

poskytujú textíliám mäkkosť a znižujú statický náboj pri strojovom sušení.

Tužidlá

sú syntetické škrobiace prostriedky a poskytujú textíliám pevnnejší tvar.

Škrob

poskytuje textíliám pevnosť a plnosť.

Pracie prostriedky

Odporučanie k Miele pracím prostriedkom

Miele pracie prostriedky sú špeciálne vyvinuté pre dennú potrebu do Miele práčok. Ďalšie informácie o tomto pracom prostriedku si prečíte v kapitole "Prací a ošetrovacie prostriedok".

	Miele UltraPhase 1 a 2		Kapsule Miele	
ECO 40-60	✓	-	✓	✓
Bavlna	✓	-	✓	✓
Ľahko ošetrovateľné	✓	-	✓	✓
Jemná bielizeň	✓	✓	✓	-
Vlna 	-	✓	-	-
Expres 20	✓	-	✓	-
Tmavé / jeans	✓	✓	✓	-
Košeľe	✓	-	✓	✓

✓ odporúča sa

- neodporúča sa



špeciálne pracie prostriedky (napr. WoolCare)



ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž,)



doplňkové prostriedky (napr. zosilňovač pracieho účinku)

Odporučanie k pracím prostriedkom podľa nariadenia (EU) Nr. 1015/2010

Odporučanie platí pre teplotné oblasti podľa popisu v kapitole „Prehľad programov“.

	univerzálny	na farebnú bielizeň	na jemnú bielizeň a vlnu	špeciálny
	prací prostriedok			
ECO 40-60	✓	✓	-	-
Bavlna	✓	✓	-	-
Ľahko ošetrovateľné	-	✓	-	-
Jemná bielizeň	-	-	✓	-
Vlna 	-	-	✓	✓
Expres 20	-	✓ ¹	-	-
Tmavé / jeans	-	✓ ¹	-	✓
Košeľe	✓	✓	-	-

✓ odporúča sa

- neodporúča sa

¹

tekuté pracie prostriedky

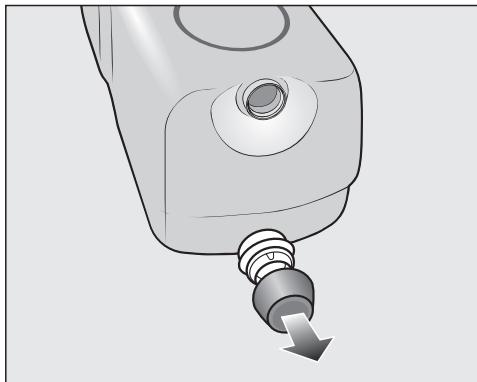
²

práškový prací prostriedok

Výmena TwinDos kartuší

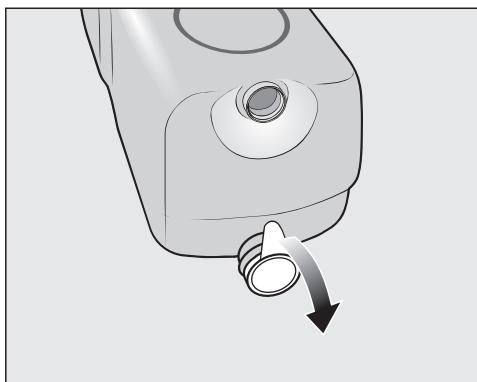
1. Prázdna kartuša pre priehradku 1 je na začiatku programu indikovaná blikaním senzorového tlačidla *TwinDos - biele*.
2. Prázdna kartuša pre priehradku 2 je na začiatku programu indikovaná blikaním senzorového tlačidla *TwinDos - farebné*.

Príprava kartuše



■ Odstráňte zátku z kartuše.

alebo



■ Odstráňte celú kryciu fóliu z kartuše.

Nebezpečenstvo poškodenia krycou fóliou.

Zvyšky krycej fólie môžu spôsobiť neterenosť v systéme TwinDos.

Pred zasunutím novej kartuše odstráňte celú kryciu fóliu na sacom hridle.

Výmena kartuše

- Zapnite práčku.



① Stlačte žltý gombík nad kartušou, aby ste uvoľnili západku.

② Vytiahnite kartušu.

■ Nasadte novú kartušu.

■ Stlačte blikajúce senzorové tlačidlo.

Počítadlo sa vynuluje.

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie plášťa a panela

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napäťom.

Vypnutá práčka je pod sieťovým napäťom.

Pred čistením a údržbou vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

⚠ Poškodenia vniknutou vodou.

Prúd vody sa môže pod tlakom dosť do práčky a poškodiť súčiastky.

Práčku nestriekajte prúdom vody.

- Plášť a panel čistite slabým čistiacim prostriedkom alebo mydlovou vodou a oboje osušte mäkkou handričkou.
- Bubon čistite vhodným čistiacim prostriedkom na nerez.

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami.

Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, drhnúce prostriedky, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky môžu poškodiť povrhy z umelej hmoty a iné diely.

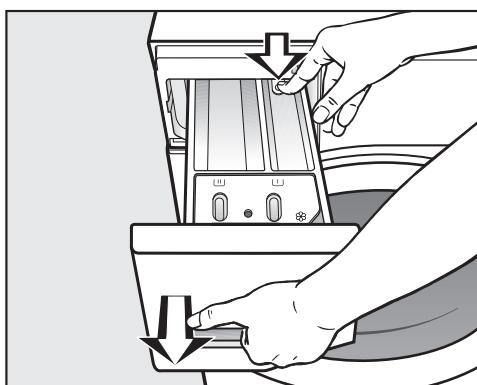
Nepoužívajte žiadne z týchto čistiacich prostriedkov.

Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov

Používanie nízkych teplôt prania a tečutých pracích prostriedkov podporuje rozmnožovanie choroboplodných zárodkov v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov.

- Z hygienických dôvodov by ste mali zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov pravidelne čistiť.

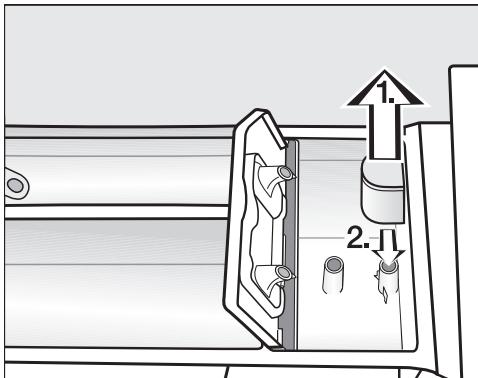
Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov



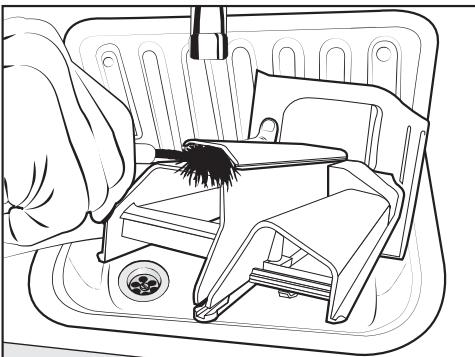
- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov až na doraz, zatlačte odisťovací gombík a zásuvku vyberte.
- Vyčistite zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov teplou vodou.

Čistenie násosky a kanálika priečradky ✿/□

Tekutý škrob spôsobuje zlepšenie. Násoska v priečradke ✿/□ už nefunguje a priečradka môže pretiecť. Po niekoľkých použitiaciach tekutého škrobu vyčistite násosku obzvlášť dôkladne.

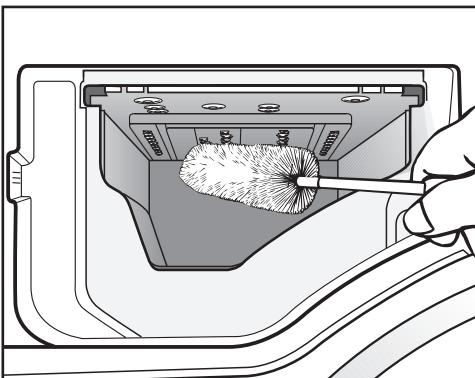


1. Vytiahnite násosku z komory ✿ a vyčistite ju pod tečúcou teplou vodou. Vyčistite aj rúrku, na ktorú sa násoska nasadzuje.
2. Násosku opäť nasadte.



- Vyčistite kanálik na avivážny prostriedok teplou vodou a kefkou.

Čistenie priestoru pre zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov



- Pomocou kefky na fláše odstráňte zvyšky pracích prostriedkov a usadeniny vodného kameňa z vyplachovacích trysiek zásuvky pre dávkovanie pracích prostriedkov.
- Opäť nasadte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Čistenie a ošetrovanie

Info hygiena (čistenie bubna)

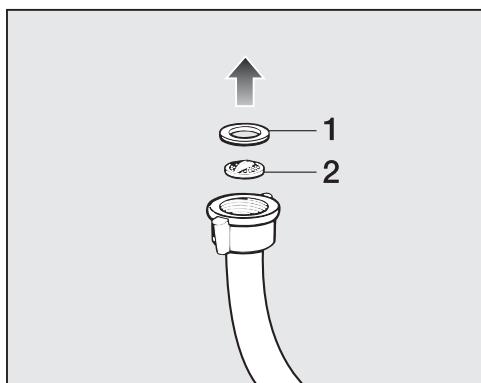
Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tečutými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke. Vyčistite práčku pomocou programu *Bavlna* 90 °C. Bubon vyčistite najneskôr keď svieti kontrolka **i** spolu s **1** na ukazovateľ času.

Čistenie sitka prívodu vody

Práčka má na ochranu prívodného ventilu vody 2 sitká. Tieto sitká by sa mali kontrolovať približne raz za 6 mesiacov. Pri častých prerušeniach dodávky vody môže byť tento interval kratší.

Čistenie sitka v prívodnej hadici

- Zavorte vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte prívodnú hadicu z vodovodného kohútika.

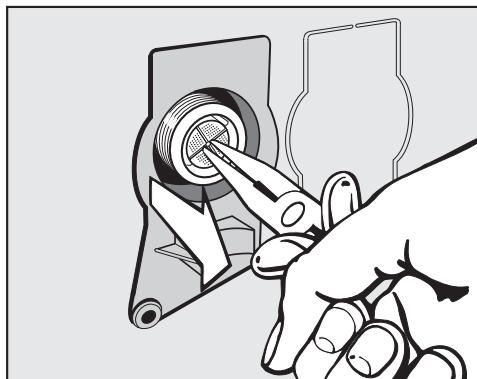


- Vytiahnite gumové tesnenie **1** z koncovky.
- Kombinačkami alebo špicatými kliešťami chyťte krčok plastového sitka **2** a plastové sitko vytiahnite.
- Vyčistite sitko.

- Spätná montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

Čistenie sitka vo vstupnom hrdle prívodného ventilu vody

- Kliešťami opatrne odskrutkujte plastovú maticu s rebrovaním zo vstupného hrdla.



- Špicatými kliešťami vytiahnite sitko za krčok.
- Vyčistite sitko.
- Spätná montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

Ochranné sitká musíte po vyčistení opäť nasadiť.

- Pevne naskrutkujte objímku na vodovodný kohútik.
- Otvorte vodovodný kohútik.

Dbajte na to, aby z objímky nevytekala voda.

Objímku pevne dotiahnite.

Ošetrovanie TwinDos

 Poškodenia zaschnutým pracím prostriedkom.

Ak práčku dlhšiu dobu (viac ako dva mesiace) nepoužívate, môže prací prostriedok v hadiciach stuhnúť alebo sa zasušíť. Hadice sa môžu upchať a musí ich potom vyčistiť servisná služba Miele.

Vyčistite TwinDos systém.

Na čistenie budete potrebovať čistiacu kartuš „TwinDosCare“, ktorú je možné dostať na www.shop.miele.com.

Práčka má čistiaci program pre TwinDos systém. Čistiacim programom sa čistia hadice vo vnútri práčky.

Spustenie servisného programu

Servisný program je možné spustiť pre priečadku ① a priečadku ② prostredníctvom programovacej funkcie **P68**.

Vstup do úrovne programovania

Predpoklad:

- Práčka je zapnutá (volič programov je na programe prania).
- Dvierka práčky sú otvorené.

① Stlačte senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** a počas krokov ②-③ ich držte stlačené.

② Zatvorte dvierka práčky.

Počkajte pokým senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** nebude trvalo svietiť ...

③ ... a potom senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** pustite.

Na ukazovateli času sa asi po 4 sekundách rozsvieti **P13**.

④ Stlačte senzorové tlačidlo > alebo < toľko krát, pokým na ukazovateli času nebude **P68**.

⑤ Potvrďte senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Na ukazovateli času svieti -**00**.

⑥ Stlačte senzorové tlačidlo >.

Na ukazovateli času svieti -**01**.

⑦ Potvrďte senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Na ukazovateli času bliká **UPI**

■ Zasuňte čistiacu kartuš do priečadky ①.

⑧ Potvrďte senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Priečadka ① sa vyčistí.

Tip: Pre čistení priečadky ② postupujte ako pri priečadke ①, ale v kroku ⑥ stlačte senzorové tlačidlo > 2x. Na ukazovateli času svieti -**02**.

Čistenie priestoru pre zasunutie

Zvyšky pracieho prostriedku môžu spôsobiť zlepšenie.

■ Pri výmene kartuší alebo zásobníka vyčistite vnútro priestoru pre zasunutie vlhkou utierkou.

Čo robiť, keď ...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým dochádza pri dennej prevádzke môžete sami odstrániť. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Nedá sa spustiť žiadnen prací program

Problém	Príčina a odstránenie
Ovládací panel zostane tmavý.	<p>Práčka je bez prúdu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte, či je zastrčená sieťová zástrčka.■ Skontrolujte, či je v poriadku poistka. <p>Práčka sa automaticky vyplá z dôvodu úspory elektrickej energie.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Práčku opäť zapnite otočením voliča programov.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 34	<p>Nie sú správne zavreté dvierka. Nezaklapol zámok dvierok.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zavorte znova dvierka.■ Spusťte program opäť. Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu.

Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka chyby , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a // a zaznie bzučiak.	Je upchaný alebo obmedzený odtok vody. Je príliš vysoko umiestnená vypúšťacia hadica. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite filter pracieho roztoku a vypúšťacie čerpadlo. ■ Maximálna výtlachná výška je 1 m.
Svieti kontrolka chyby , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a /D a zaznie bzučiak.	Je zatvorený alebo obmedzený prívod vody. <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či je dostatočne otvorený vodovodný kohútik. ■ Skontrolujte, či nie je zalomená prívodná hadica. ■ Skontrolujte, či nie je príliš nízky tlak vody.
	Je upchané sitko v prívode vody. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite sitko.
Svieti kontrolka chyby , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a /38 a zaznie bzučiak.	Zareagoval systém ochrany pred škodami spôsobenými vodou. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a XXX a zaznie bzučiak.	Vyskytla sa porucha. <ul style="list-style-type: none"> ■ Odpojte práčku od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku, alebo vypnite istič domovej inštalačie. ■ Skôr ako práčku opäť pripojíte k elektrickej sieti, počkajte minimálne 2 minúty. ■ Opäť zapnite práčku. ■ Spusťte program znova. Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Symbol na ukazovateli času počas priebehu programu

Problém	Príčina a odstránenie
-- svieti	Po spustení programu bol volič programov otočený do inej polohy. ■ Otočte volič programov do pôvodnej polohy.
Pri zvolení programu sa na ukazovateli času krátko rozsvieti .	Práčka indikuje, že je pripojená k dátovej sieti.
Na ukazovateli času sa rozsvieti OFF pri zvolení programu MobileStart .	Vzdialené ovládanie je vypnuté. ■ Aktivujte programovaciu funkciu P97 vzdialéne ovládanie pre obsluhu práčky pomocou aplikácie.
Na ukazovateli času sa rozsvieti ON pri zvolení programu MobileStart .	Práčka je pripojená k dátovej sieti a je možné ju ovládať cez aplikáciu.
Na ukazovateli času sa rozsvieti noť pri zvolení programu MobileStart .	Miele@home nie je vytvorené. ■ Pripojte práčku k dátovej sieti, vid' kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „2. Vytvorenie Miele@home“.
 ON rozsvieti sa pri zapnutí práčky so sušičkou.	Vyskytla sa porucha. ■ Vypnite práčku so sušičkou. ■ Zapnite opäť práčku so sušičkou. ■ Ak sa objaví ON znova, zavolajte servisnú službu. Obsluhovanie práčky so sušičkou je naďalej možné. ■ Stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo .

Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka .	<p>Pri praní sa vytvorilo príliš veľa peny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri ďalšom praní dávkujte menej pracieho prostriedku a dbajte na pokyny dávkovania na obale pracieho prostriedku.
Kontrolka  svieti spolu s  na ukazovateľu času.	<p>Počas prania neboli dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Spusťte program <i>Bavlna</i> 90 °C s čistiacim prostriedkom Miele na prístroje, alebo s práškovým univerzálnym prostriedkom. <p>Práčka sa vyčistí a zabráni sa vytváraniu choroboplodných zárodkov a zápachu.</p>
Na ukazovateľu času sa striedavo zobrazuje  a .	<p>Nebolo možné riadne vykonať extra funkciu <i>Predzehlenie</i> na konci programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či je práčka rovno postavená, (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Vyrovnanie“). ■ Skontrolujte, či nie je prekročená maximálna výtláčná výška 1 m. <p>Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu. Práčku je možné nadálej prevádzkovať bez extra <i>Predzehlenie</i>.</p>

Hlásenia alebo poruchy systému TwinDos

Problém	Príčina a odstránenie
Senzorové tlačílo Twin-Dos - biele bliká.	<p>Kartuša UltraPhase 1 je prázdna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vymeňte kartušu UltraPhase 1 pri zapnutej práčke.
Senzorové tlačílo Twin-Dos - farebné bliká.	<p>Kartuša UltraPhase 2 je prázdna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vymeňte kartušu UltraPhase 2 pri zapnutej práčke.
Kontrolka  svieti a na ukazovateľu času je .	<p>TwinDos neboli príliš dlho používaný. Hrozí nebezpečenstvo, že prací prostriedok zaschne v hadiciach.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vykonajte ihned ošetrenie TwinDos (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Ošetrenie TwinDos“).

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Počas prania neboli nadávkovaný prací prostriedok.	<p>TwinDos neboli aktivovaný.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pred najbližším praním stlačte senzorové tlačidlo <i>TwinDos - biele</i> alebo <i>TwinDos - farebné</i>. TwinDos sa aktivuje. <p>Prací prostriedok sa nedávkoval, aj keď bol aktivovaný senzorové tlačidlo <i>TwinDos - biele</i> alebo <i>TwinDos - farebné</i>.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Spusťte opäť pranie s dávkovaním TwinDos.■ Ak napriek tomu nedôjde k dávkovaniu pracieho prostriedku, zavolajte servisnú službu.
Po nasadení novej kartuše s pracím prostriedkom je kartuša po zapnutí hlásená ako prázdná.	<p>Pri výmene kartuše s pracím prostriedkom bola vypnutá práčka.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zapnite práčku.■ Vyberte kartušu s pracím prostriedkom a potom ju opäť zasuňte do priečadky. Počítadlo sa vynuluje.

Všeobecné problémy s práčkou

Problém	Príčina a odstránenie
Práčka zapácha.	<p>Rozsvietenie kontrolky  spolu s  na ukazovateľ času nebolo zohľadnené. Počas prania neboli dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Aby sa v práčke nevytvárali choroboplodné zárodky a zápachy spusťte program <i>Bavlna 90 °C</i> s čistiacim prostriedkom Miele alebo s univerzálnym práškovým pracím prostriedkom. <p>Po praní neboli zatvorené dvierka a zásuvka pre dávkovanie pracích prostriedkov.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nechajte pootvorené dvierka a zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohli schnúť.
Počas odstredňovania práčka nestojí pokojne.	<p>Nohy prístroja nestoja rovnomerne a nie sú zaistené.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyrovnajte práčku, aby stála stabilne a zaistite nohy prístroja.
Práčka neodstredila bielizeň ako obvykle a bielizeň je ešte mokrá.	<p>Pri záverečnom odstredňovaní bola zmeraná veľká nevyvázenosť a automaticky sa znížil počet otáčok.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Do bubna dávajte vždy veľké i malé kusy bielizne, aby ste dosiahli lepšie rozloženie.

Problém	Príčina a odstránenie
Výskyt neobvyklých zvukov čerpadla.	Nejedná sa o chybu! Síkavé zvuky na začiatku a na konci čerpania sú normálne.

Všeobecné problémy s práčkou

Problém	Príčina a odstránenie
V zásuvke pracích prostriedkov ostávajú väčšie zvyšky pracích prostriedkov.	Prietokový tlak vody je nedostatočný. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite sitko v prívode vody. ■ Dbajte na to, aby bol tlak vody najmenej 100 kPa (1 bar).
Aviváž sa nevyplachuje úplne alebo v komore ☺ ostáva priveľa vody.	Práškové prácie prostriedky majú v spojení so zmäkčovačmi sklon k lepeniu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov a v budúcnosti dávajte do priečiapky najprv prací prostriedok a potom zmäkčovač.
Na konci programu sa v kapsule ešte nachádza voda.	Násoska nie je správne nasadená alebo je upchaná. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite násosku, viď kapitolu „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie zásuvky pracích prostriedkov“.
V priečiapke na avivážny prostriedok vedľa kapsule stojí voda.	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite trubičku. <p>Nejedná sa o chybu! Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.</p>
	Senzorové tlačidlo  nebolo aktivované. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri ďalšom vkladaní kapsule dbajte na to, aby ste aktivovali senzorové tlačidlo kapsula . <p>Po poslednom praní nebola vybratá prázdna kapsula. <ul style="list-style-type: none"> ■ Po každom praní vyberte a zlikvidujte kapsulu. </p>
	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite trubičku.

Čo robiť, keď ...

Neuspokojivý výsledok prania

Problém	Príčina a odstránenie
Pri použití tekutého pracieho prostriedku nie je bielizeň čistá.	Tekuté pracie prostriedky neobsahujú bielidlá. Škvurny od ovocia, kávy alebo čaju sa nedajú vždy odstrániť. ■ Používajte 2-fázový systém od Miele. Cieleným pridaním UltraPhase 2 počas prania sa škvurny účinne odstránia. ■ Používajte práškové pracie prostriedky obsahujúce bielidlá.
Na vypranej bielizni ostávajú šedé elasticke zvyšky.	Dávkovanie pracieho prostriedku bolo nedostatočné. Bielizeň bola silne znečistená mastnotou (oleje, mydľa). ■ Pri takto znečistenej bielizni pridajte bud' viacelj pracieho prostriedku, alebo použite tekutý prací prostriedok. ■ Pred ďalším praním spustite program prania s teplotou 60 °C s tekutým pracím prostriedkom bez bielizne.
Na vypraných tmavých textiliach sú biele zvyšky podobné praciemu prostriedku.	Prací prostriedok obsahuje vo vode nerozpustné zložky (zeolity) na zmäkčenie vody. Tieto sa zachytili na textiliach. ■ Pokúste sa po uschnutí zvyšky odstrániť kefkou. ■ Tmavé textílie perte v budúcnosti pracími prostriedkami bez zeolitov. Tekuté pracie prostriedky neobsahujú väčšinou žiadne zeolity. ■ Textílie perte pomocou programu <i>Tmavé / jeans</i> .

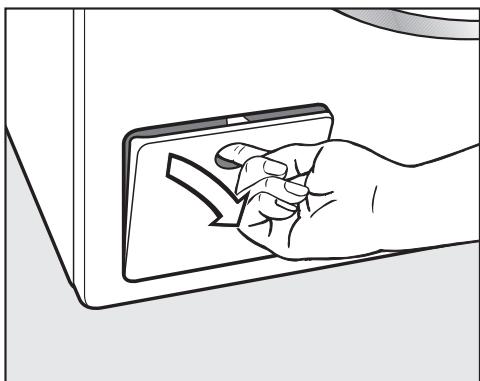
Dvierka sa nedajú otvoriť

Problém	Príčina a odstránenie
Počas prania sa nedajú otvoriť dvierka.	Počas prania je uzamknutý bubon. ■ Nasledujte pokyny v kapitole „5. Spustenie programu“, odstavec „Doplnenie/odobratie bielizne“.
Po ukončení programu Osvieženie sa nedajú otvoriť dvierka.	Program <i>Osvieženie</i> bol spustený niekoľko krát hned po sebe. Vďaka použitej pare je teplota v bubne viac ako 55 °C. Dvierka sú z dôvodu ochrany pred popáleninami zablokované. ■ Počkajte niekoľko minút pokým teplota v bubne neklesne.
Po stornovaní programu sa na ukazovateli času zobrazujú blikajúce čiarky L...L...L...L...	Z dôvodu ochrany pred obarením sa dvierka nedajú otvoriť pri teplote pracieho roztoku nad 55 °C. ■ Počkajte pokým neklesne teplota v bubni a nezhasnú blikajúce čiarky na ukazovateli času.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 35	Je zablokovaný zámok dvierok. ■ Zavolajte servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Otvorenie dvierok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu.

- Vypnite práčku.



- Otvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

Upchaný odtok

Ked' je upchaný odtok, môže sa v práčke nachádzať väčšie množstvo vody.

⚠ Nebezpečenstvo oparenia horúcim pracím roztokom.

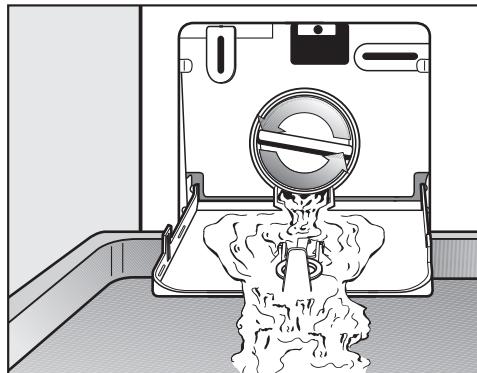
Ak ste predtým prali na vysokej teplote, je vytiekajúci prací roztok horúci.

Prací roztok vypúšťajte opatrne.

Postup vyprázdenia

Filter pracieho roztoru nevyskrutkujte celý.

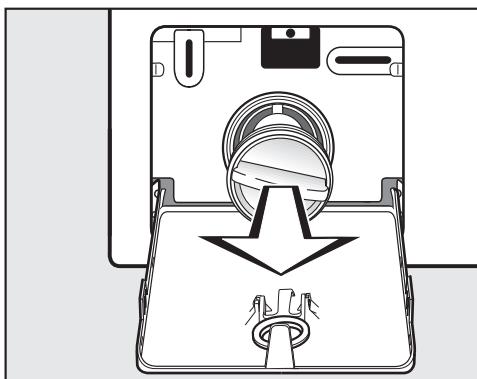
- Postavte pod kryt nejakú nádobu, napr. univerzálny plech na pečenie.



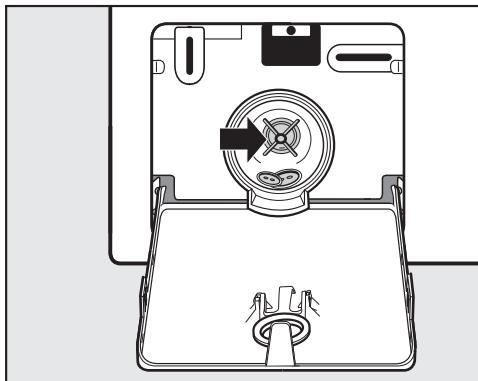
- Pomalým otáčaním uvoľňujte filter pracieho roztoru, pokým nebude vytekať voda.

- Filter pracieho roztoru opäť zaskrutkujte, aby ste prerušili vypúšťanie vody.

Ked' už nevysteká voda:



- Vyskrutkujte opäť celý filter pracieho roztoru.



- Filter pracieho roztoku dôkladne vycistite.
- Skontrolujte, či sa dá ľahko otáčať lopatkou vypúšťacieho čerpadla a prípadne odstráňte cudzie predmety (gombíky, mince a pod.) a vnútro vycistite.
- Nasadťte opäť filter pracieho roztoku a pevne ho zaskrutkujte.
- Zatvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

 Škody vzniknuté vytiekajúcou vodou

Ak filter pracieho roztoku znova nenašadíte a nezaskrutkujete, z automatickej práčky bude vytiekať voda.

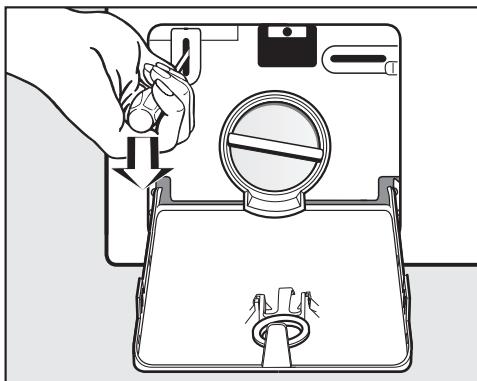
Nasadťte opäť filter pracieho roztoku a pevne ho zaskrutkujte.

Otvorenie dvierok

 Nebezpečenstvo poranenia otáčajúcim sa bubnom.

Pri siahnutí do stále sa točiaceho bubna hrozí značné nebezpečenstvo poranenia.

Pred vyberaním bielizne sa vždy presvedčte, či bubon stojí.



- Pomocou skrutkovača odblokujte dvierka.
- Otvorte dvierka.

Servisná služba

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

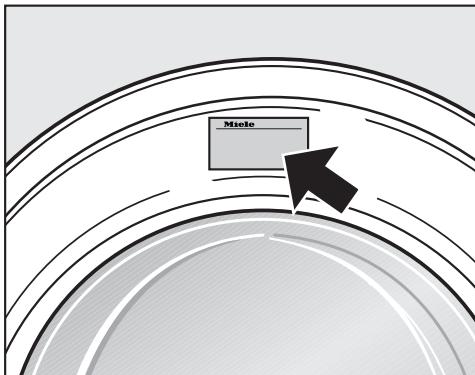
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok nájdete pri otvorených dvierkach nad sklom dvierok.



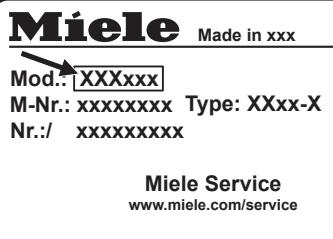
Príslušenstvo na dokúpenie

Pre túto práčku obdržíte príslušenstvo k dokúpeniu u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele.

EPREL-Databáza

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na Eko design v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://eprel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadáť označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

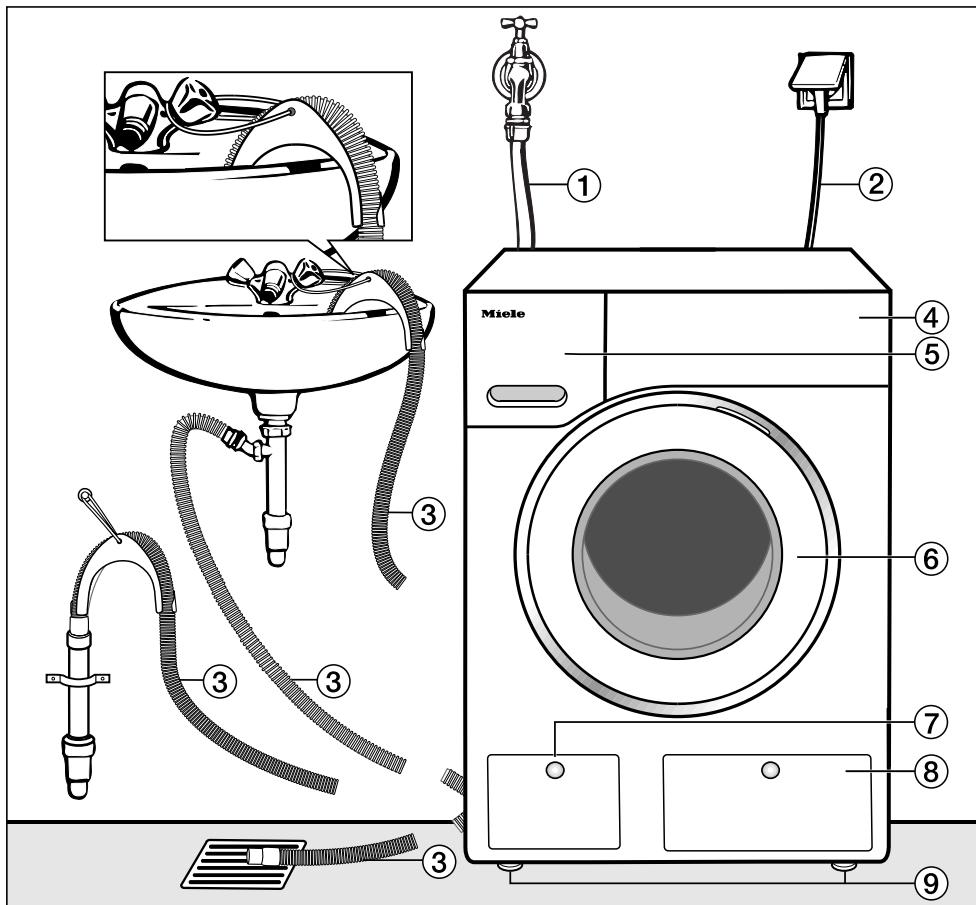


Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

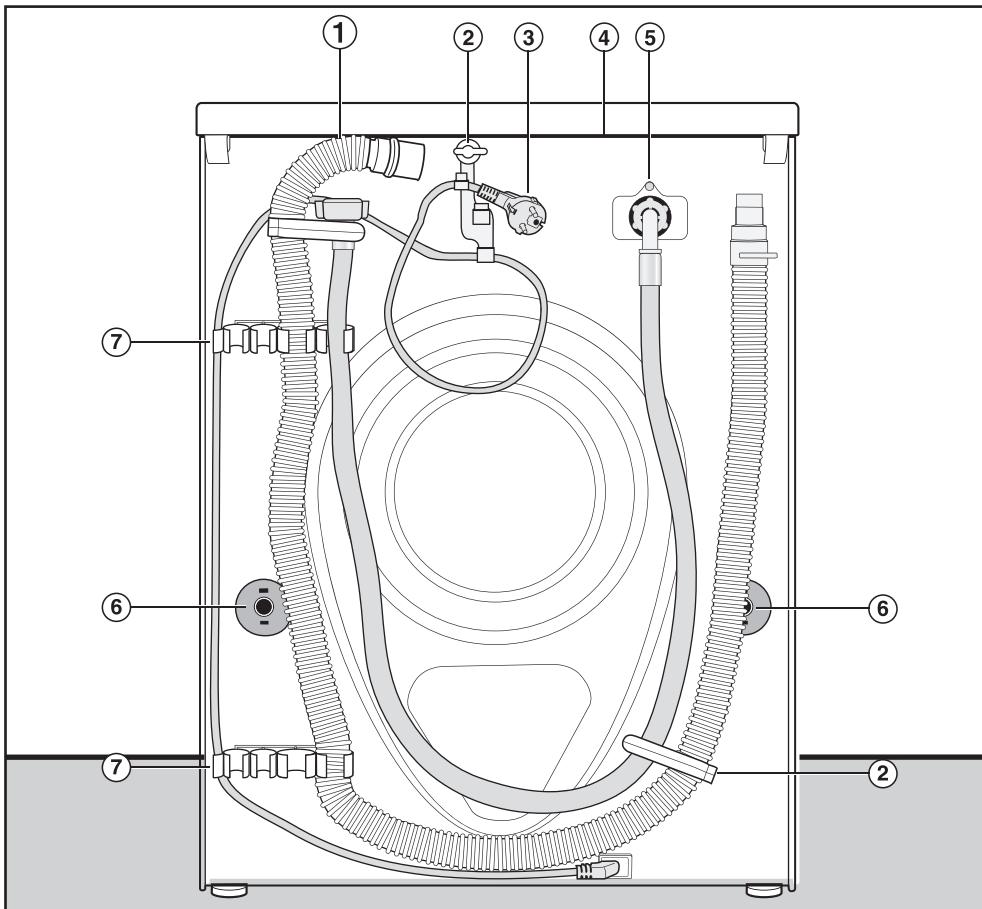
Čelný pohľad



- ① prívodná hadica (tlakuvzdorná do 7.000 kPa)
- ② elektrické pripojenie
- ③ vypúšťacia hadica s kolenom (odnímateľným) s možnosťou vedenia od toku vody
- ④ ovládací panel
- ⑤ zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov
- ⑥ dvierka
- ⑦ kryt pre filter pracieho roztoku, vypúšťacie čerpadlo a núdzové otváranie dvierok
- ⑧ kryt pre kartuše TwinDos
- ⑨ štyri výškovo nastaviteľné nohy

Inštalácia

Zadný pohľad



- ① vypúšťacia hadica
- ② prepravný držiak pre prívodnú a vy-púšťaciu hadicu a elektrický kábel
- ③ elektrické pripojenie
- ④ presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu

- ⑤ prívodná hadica (tlakuvzdorná do 7.000 kPa)
- ⑥ otočné poistky s prepravnými tyčami
- ⑦ prepravné držiaky pre prívodnú a vy-púšťaciu hadicu a držiak pre odo-bratú prepravnú poistku

Plocha pre umiestnenie

Ako plocha pre umiestnenie je najvhodnejšia betónová podlaha. Tá sa oproti podlahe z drevených trámov alebo „mäkkej“ podlahe pri odstredčovaní zriedkakedy začne chvieť.

Majte na pamäti:

- Postavte práčku zvisle a stabilne.
- Neumiestňujte práčku na mäkké podlahové krytiny, pretože by počas odstredčovania vibrovali.

Pri umiestnení na podlahe z drevených trámov:

- Postavte práčku na drevotrieskovú dosku (najmenej 59 x 52 x 3 cm). Doska by mala byť zoskrutkovaná s čo najviac trámami, nikdy nie ale len s doskami podlahy.

Tip: Umiestnite práčku pokial' možno do rohu miestnosti. Tam je stabilita každej podlahy najväčšia.

 Nebezpečenstvo poranenia nezaistenou práčkou.

Ked' je práčka umiestnená na sokli v mieste inštalácie (betónový alebo murovaný základ), musíte ju zaistiť voči pádu.

Práčku zaistite upevňovacím uholníkom (MTS upevnenie na podlahe) (obdržateľné v špecializovaných predajniach Miele alebo u servisnej služby Miele).

Presun práčky na miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo poranenia hornej dosky, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabniť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

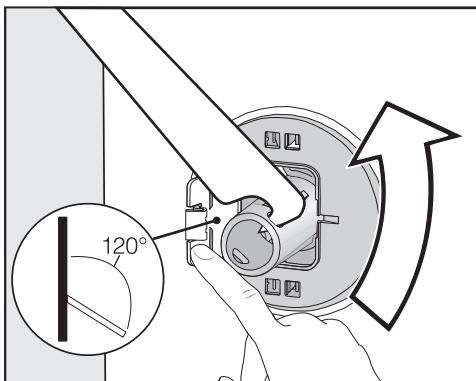
Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

- Práčku prenášajte za predné nohy a zadný presah hornej dosky.

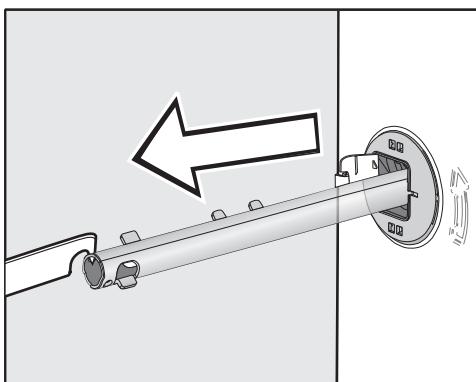
Inštalácia

Demontáž prepravnej poistky

Vybratie ľavej prepravnej tyče

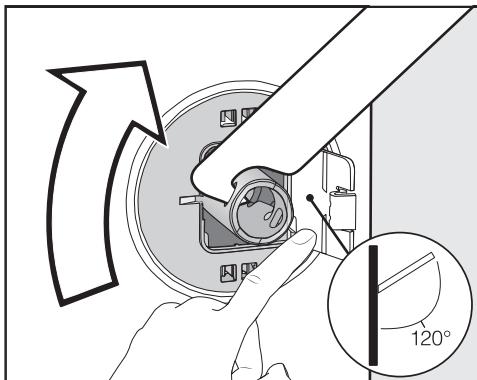


- Zatlačte smerom von kryt a priloženým plochým klúčom otočte prepravnú tyč o 90°.

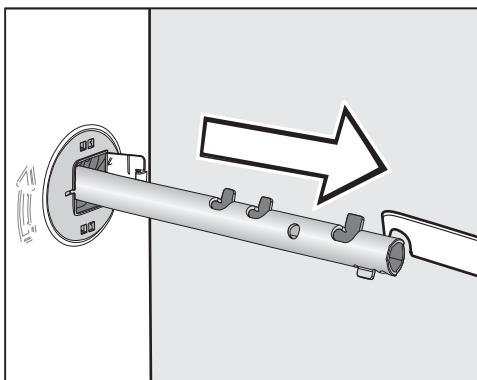


- Prepravnú tyč vytiahnite.

Vybratie pravej prepravnej tyče



- Zatlačte smerom von kryt a priloženým plochým klúčom otočte prepravnú tyč o 90°.



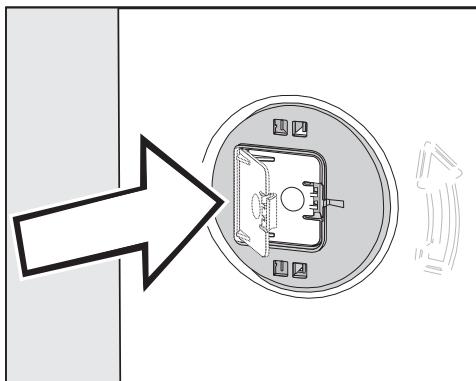
- Prepravnú tyč vytiahnite.

Uzatvorenie dier

 Nebezpečenstvo poranenia na ostrých hranách.

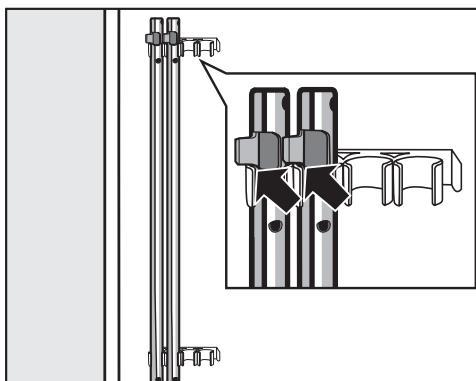
Ak nie sú uzatvorené otvory, hrozí pri siahnutí do nich nebezpečenstvo poranenia.

Uzavorte otvory po vybranej prepravnej poistke.



- Pevne zatlačte kryty, aby zaklapli.

Pripojenie prepravných tyčí



- Upevnite prepravné tyče na zadnú stenu práčky. Dbajte na to, aby bol horný prídružný hák nad držiakom.

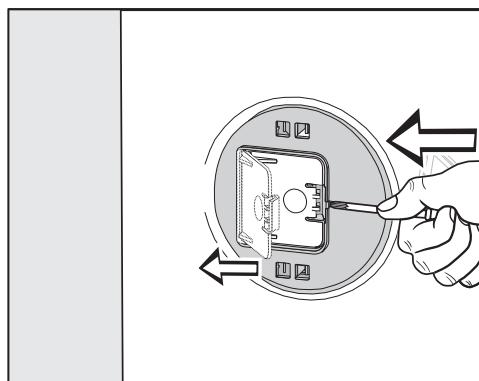
 Poškodenia chybnou prepravou.

Pri preprave bez prepravnej poistky sa práčka môže poškodiť.

Prepravné poistiky si ponechajte. Pred prepravou práčky (napr. pri sťahovaní) prepravnú poistku opäť namontujte.

Montáž prepravnej poistky

Otvorenie krytov



- Špicatým predmetom, napríklad úzkym skrutkovačom tlačte na západku.

Kryt sa otvorí.

Montáž prepravných tyčí

- Montáž vykonajte v opačnom poradí ako demontáž.

Tip: Nadvihnite mierne bubon, tak sa dajú prepravné tyče ľahšie zasunúť.

Inštalácia

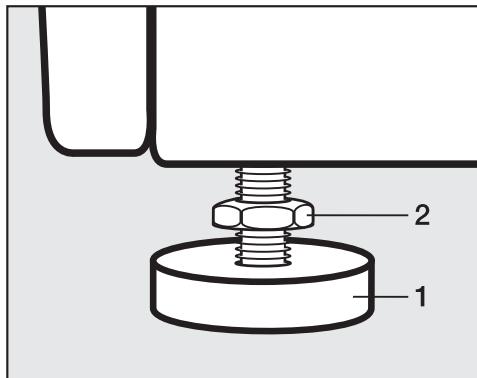
Vyrovnanie

Aby bol zabezpečený bezporuchový chod, musí práčka stáť zvisle a rovnomerne na všetkých štyroch nohách.

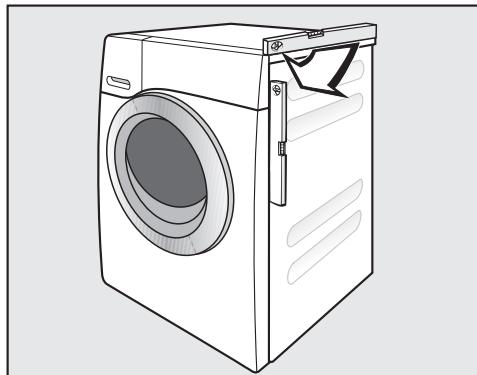
Neodborné umiestnenie zvyšuje spotrebú vody a energie a práčka sa môže pohybovať po podlahe.

Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky

Práčka sa vyrovnáva štyrmi skrutkovaťelnými nožičkami. V stave dodania sú všetky štyri nožičky zaskrutkované.



- Priloženým plochým kľúčom povolte kontramaticu **2** v smere hodinových ručičiek. Kontramaticu **2** vyskrutkujte spolu s nožičkou **1**.



- Vodováhou skontrolujte, či práčka stojí zvisle.
- Kliešťami na vodné čerpadlo pridržte nožičku **1**. Plochým kľúčom opäť pevne priskrutkujte kontramaticu **2** proti plášťu.

Škody v dôsledku chybne vycentrovanej práčky.

Pri nezakontrovaných nohách hrozí, že sa práčka bude pohybovať. Pevne naskrutkujte všetky štyri kontramatice na plášť. Taktiež skontrolujte nohy, ktoré ste pri vyrovnaní ne-vyskrutkovali.

Zabudovanie pod pracovnú dosku

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých káblach. Pri odmontovanej vrchnej doske je možný dotyk s časťami pod prúdom. Nedemontujte vrchnú dosku práčky.

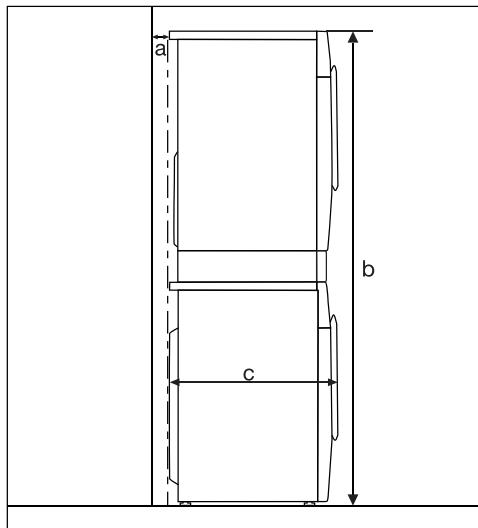
Túto práčku možno kompletne (s horným krytom) zasunúť pod pracovnú dosku, pokiaľ je pracovná doska v do- statočnej výške.

Vežové usporiadanie práčky a sušičky

Práčku je možné usporiadať do veže spolu so sušičkou Miele. Na to je nutná montážna súprava* (WTV).

Diely označené * dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Majte na pamäti:



a = minimálne 2 cm

b = WTV jednoduchá : 172 cm
WTV so zásuvkou: 181 cm

c = 65 cm

Inštalácia

Systém ochrany proti poškodeniu vodou

Ochranný systém Miele zaručuje širokú ochranu pred škodami spôsobenými vodou z práčky.

Systém sa skladá najmä z nasledujúcich častí:

- prívodnej hadice
- elektroniky a ochrany proti vytečeniu a vytopeniu
- vypúšťacej hadice

Prívodná hadica

- ochrana proti prasknutiu hadice

Prívodná hadica má deštrukčný tlak viac ako 7.000 kPa.

Elektronika a plášť prístroja

- spodná vaňa: Voda vytiekajúca z dôvodu netesnosti práčky sa zachytí v spodnej vani. Pomocou plavákového spínača sa zavrú ventily v prívode vody. Ďalší prítok vody je zablokovaný; odčerpá sa voda nachádzajúca sa v pracej vani.
- ochrana proti vytopeniu: Týmto sa zabráni vytopeniu z dôvodu nekontrolovaného prítoku vody. Ak stúpne hladina vody nad určitú hranicu, zapne sa vypúšťacie čerpadlo a voda sa kontrolovanie odčerpá.

Vypúšťacia hadica

Vypúšťacia hadica je zabezpečená odvzdušňovacím systémom. Tým sa zabráni, aby automatická práčka sala naprázdno.

Prívod vody

 Ohrozenie zdravia a škody z dôvodu znečistenej pritekajúcej vody. Kvalita pritekajúcej vody musí zodpovedať špecifikácii pitnej vody v krajinе, v ktorej sa práčka prevádzkuje. Práčku pripojte vždy na studenú pitnú vodu.

Práčka môže byť pripojená na potrubie pitnej vody aj bez obmedzovača spätného toku, pretože je skonštruovaná podľa platných norem DIN.

Pripravovací tlak vody musí byť medzi 100 kPa a 1.000 kPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1.000 kPa pretlak, je nutné zabudovať redukčný tlakový ventil.

Pre pripojenie je potrebný uzatvárací ventil s prípojkovým závitom $\frac{3}{4}$ ". Ak nie je uzatvárací ventil k dispozícii, potom musí práčku k potrubiu s pitnou vodou pripojiť len kvalifikovaný inštalatér.

Práčka nie je vhodná na pripojenie na teplú vodu.

Nepripájajte práčku na prípoj teplej vody.

Údržba

V prípade výmeny používajte len originál Miele hadice s tlakom viac ako 7.000 kPa.

 Škody spôsobené nečistotami vo vode.

Práčka má na ochranu ventilu prívodu vody sitko vo voľnom konci prívodnej hadice a sitko vo vstupnom hrdle.

Neodstraňujte tieto dva sitká na nečistoty.

Príslušenstvo-predĺženie hadice

Ako príslušenstvo je u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele dostať hadice s dĺžkou 2,5 m alebo 4,0 m.

Inštalácia

Odtok vody

Prací roztok sa odčerpáva vypúšťacím čerpadlom s výtlachou výškou 1 m. Hadica musí byť nainštalovaná bez zalomenia, aby nebol obmedzený odtok vody. V prípade potreby je možné hadicu predĺžiť až na 5 m. Príslušenstvo dostať v specializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Pre výtlaché výšky nad 1 m (max. do 1,8 m výtlachnej výšky) je v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele možné dokúpiť výmenné vypúšťacie čerpadlo.

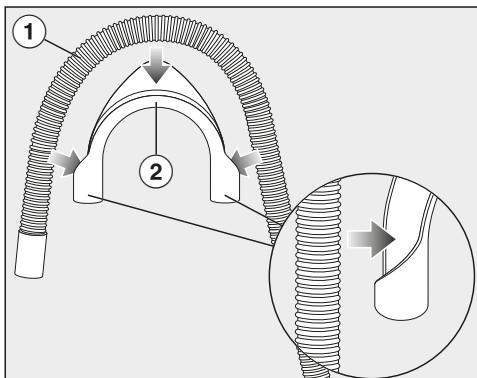
Pri výtlachnej výške 1,8 m je možné hadicu predĺžiť až ja 2,5 m. Príslušenstvo dostať v specializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Možnosti odtoku vody:

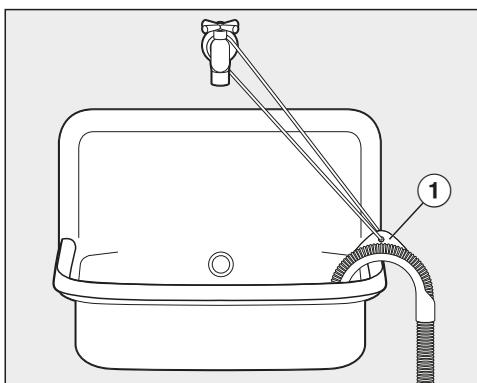
1. Zavesenie do umývadla alebo výlevky:
Majte na pamäti:
 - Hadicu zaistite proti vypadnutiu!
 - Ak sa voda odčerpáva do umývadla, musí byť zaistený jej rýchly odtok. Inak hrozí nebezpečenstvo, že voda pretečie alebo sa časť odčerpanej vody nasaje späť do práčky.
2. Napojenie na umelohmotnú odpadovú rúru s gumovou vsuvkou (sifón nie je bezpodmienečne nutný).
3. Odtok do podlahovej výpustky (kanála).
4. Napojenie na umývadlo s umelohmotnou závitovou spojkou.

Nasadenie oblúka

Aby ste zabránili vyklízneniu vypúšťacej hadice, použite priložený oblúk.

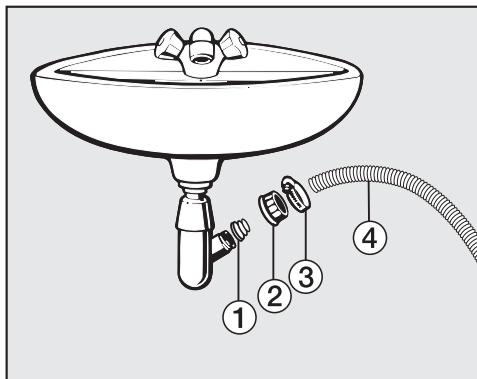


- Upevnite oblúk ② na vypúšťaciu hadicu ①.



- Vypúšťaciu hadicu zaveste do umývadla.
- Zaistite oblúk pomocou pásky a oka ① proti vyklízneniu.

Priame pripojenie k sifónu umývadla



- ① adaptér
- ② prevlečená matica umývadla
- ③ hadicová objímka
- ④ koniec hadice

- Nainštalujte na sifón umývadla adaptér ① s prevlečenou maticou umývadla ②.
- Koniec hadice ④ nasadťte na adaptér ①.
- Skrutkovačom utiahnite pevne hadicovú objímku ③ hned' za umývadlovou prevlečnou maticou.

Inštalácia

Elektrické pripojenie

Práčka je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Práčku umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka práčky na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích káblach môže spôsobiť preťaženie kálov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte rozbočovacie viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou ČSN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie práčky použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné. Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

programy	náplň kg	energia kWh	voda litre	doba trvania hod.:min.	teplota ¹ °C	zvyšková vihľosť %	otáčky ot/min
ECO 40-60*	8,0	0,725	62,5	3:39	37	52,8	1400
	4,0	0,472	51,8	2:39	32	50,3	1400
	2,0	0,201	29,3	2:39	25	58,0	1400
Bavlna	8,0	1,350	57,0	2:29	54	53,0	1400
	20 ³	8,0	0,400	73,0	2:39	20	53,0
Lahko ošetrovateľné	30	4,0	0,470	57,0	1:59	30	30,0
Expres 20 ²	40	3,5	0,330	30,0	0:20	27	60,0
Vlna 	30	2,0	0,230	35,0	0:38	—	—

* Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023 a prideleniu energetického štítku podľa nariadenia NR. 2019/2014

¹ Maximálna dosiahnutá teplota bielizne pri hlavnom praní.

² aktivovaná funkcia extra Krátky

³ 20 °C program pre mierne znecistenu bavlnenou bielizeň

Pri porovnávacích skúškach musí byť vypnuté dávkovanie TwinDos.

Upozornenie pre zákazníkov

Údaje o spotrebe sa môžu odchýľovať od tu uvedených hodnôt podľa tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napúštanej vody, teploty v miestnosti, druhu bielizne, množstva bielizne, kolísania sietového napätia a zvolených volieb.

Technické údaje

výška	850 mm
šírka	596 mm
hĺbka	643 mm
hĺbka pri otvorených dvierkach	1.077 mm
výška na zabudovanie	850 mm
šírka na zabudovanie	600 mm
hmotnosť	cca 80 kg
množstvo náplne	8,0 kg suchá bielizeň
pripojovacie napätie	viď typový štítok
menovitý príkon	viď typový štítok
istenie	viď typový štítok
údaje o spotrebe	viď kapitola „Údaje o spotrebe“
minimálny hydraulický tlak vody	100 kPa (1 bar)
maximálny hydraulický tlak vody	1.000 kPa (10 bar)
dĺžka prívodnej hadice	1,60 m
dĺžka vypúšťacej hadice	1,50 m
dĺžka pripojovacieho kábla	2,00 m
maximálna výtlacná výška	1,00 m
maximálna výtlacná dĺžka	5,00 m
LED svetlo emitujúce diódy	trieda 1
udelené skúšobné značky	viď typový štítok
príkon vo vypnutom stave	0,40 W
pohotovostný stav pripojenia k sieti	0,80 W
kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
maximálny vysielací výkon	< 100 mW

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto práčka zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich interne-tových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Programovacie funkcie

Pomocou programovacích funkcií môžete prispôsobiť elektroniku práčky meniacim sa požiadavkám. Programovacie funkcie môžete kedykoľvek meniť.

Programovanie prebieha vo 8 krokoch (1, 2, 3 ... 8) pomocou senzorových tlačidiel.

Vstup do úrovne programovania

Predpoklad:

- Práčka je zapnutá (volič programov je na programe prania).
- Dvierka práčky sú otvorené.

① Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* a počas krokov ②-③ ich držte stlačené.

② Zatvorte dverka práčky.

Počkajte pokým senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* nebude trvalo svietiť ...

③ ... a potom senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pustite.

Na ukazovateľ času sa asi po 4 sekundách rozsvieti *P11*.

Zrušenie a navolenie programovacej funkcie

Na ukazovateli času sa zobrazuje číslo programovacej funkcie pomocou *P* v kombinácii s číslom:napr. *P13*.

④ Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zvoľte postupne príslušnú ďalšiu alebo predchádzajúcu funkciu:

programovacie funkcie	
<i>P11</i>	Dĺžka bzučiaka
<i>P12</i>	bzučiak
<i>P13</i>	tón tlačidiel
<i>P14</i>	PIN kód
<i>P22</i>	vypínanie ovládacieho panela
<i>P24</i>	memory
<i>P26</i>	dodatočná doba predprania bavlny
<i>P28</i>	šetriaci chod
<i>P29</i>	zniženie teploty
<i>P30</i>	viac vody
<i>P31</i>	hladina pre viac vody
<i>P32</i>	maximálna hladina pri plákaní
<i>P33</i>	ochladzovanie pracieho roztoku
<i>P34</i>	ochrana proti pokrčeniu
<i>P49</i>	nízky tlak vody
<i>P62</i>	tlmený jas svetelných polí
<i>P65</i>	TwinDos
<i>P66</i>	dávkované množstvo UltraPhase 1
<i>P67</i>	dávkované množstvo UltraPhase 2
<i>P68</i>	ošetrovanie TwinDos
<i>P69</i>	stupeň znečistenia
<i>P90</i>	Prevádzkové hodiny
<i>P00</i>	Nastavenie z výroby
<i>P91</i>	vzdialené ovládanie
<i>P98</i>	SmartGrid Ready
<i>P99</i>	RemoteUpdate

⑤ Potvrdťte zvolenú programovaciu funkciu senzorovým tlačidlom *Štart/Pridať bielizeň*.

Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie

Programovaciu funkciu môžete zapnúť / vypnúť, alebo zvoliť rôzne voľby.

- ⑥ Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zapnete alebo vypnete, alebo zvolíte niektorú voľbu:

programovacia funkcia						
	možná voľba					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 -- -99
P11		●	●			
P12	●	●	✓			
P13	●	✓	●			
P14	✓	●				
P22	●	✓				
P24	✓	●				
P26	✓	●	●	●		
P28	✓	●				
P29	✓	●				
P32	✓	●				
P33	✓	●				
P34	●	✓				
P49	✓	●				
P62		●	✓	●	●	●
P65	●	✓				
P66	●	●	●	●	●	✓
P67	●	●	●	●	●	✓
P68	✓	●	●			
P69		●	✓	●		
P00	●	●				
P91	●	✓				
P98	✓	●				
P99	●	✓				

- ⑦ Potvrdťte voľbu senzorovým tlačidlom Štart/Pridať bielizeň.

Teraz opäť svieti číslo programovacej funkcie: napr. P13.

Opustenie úrovne programovania

- ⑧ Otočte volič programov na Ⓞ.

Naprogramovanie je trvalo uložené v pamäti. Kedykoľvek ho môžete opäť zmeniť.

P11 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu. Môžete rozhodnúť, ako dlho má bzučiak znieť.

Vol'ba

-01 = Bzučiak naznie na konci programu 3 x.

-02 = Bzučiak znie po skončení programu až do automatického vypnutia sušičky (max. 1 hodinu).

P12 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu.

Vol'ba

-00 = Bzučiak je vypnutý

-01 = normálna hlasitosť bzučiaka

-02 = vysoká hlasitosť bzučiaka

Programovacie funkcie

P13 tón tlačidiel

Dotyk senzorových tlačidiel sa potvrdzuje akustickým signálom.

Vol'ba

- 00 = tón tlačidiel je vypnutý
- 01 = tón tlačidiel je zapnutý v štandardnej hlasitosti
- 02 = tón tlačidiel je zapnutý vo vysokej hlasitosti

P14 PIN kód

PIN kód chráni Vašu práčku pred používaním cudzími osobami.

Pri aktivovanom PIN kóde musíte po zapnutí zadať PIN kód, aby ste mohli práčku obsluhovať.

Vol'ba

- 00 = PIN kód je vypnutý
- 01 = PIN kód je zapnutý

Obsluha práčky s PIN kódom

Kód je **125** nie je možné ho zmeniť.

■ Zapnite práčku.

Na ukazovateľ času je __ a svietia senzorové tlačidlá > a <.

■ Stlačte senzorové tlačidlo >.

Na ukazovateli času je / __

■ Potvrďte číslo senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Prvé číslo bolo uložené a teraz môžete pomocou senzorových tlačidiel > a < zadať druhé číslo.

- Zadajte aj druhé a tretie číslo a potvrďte senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Zablokovanie je zrušené a teraz je možné zvoliť a spustiť program prania.

P22 vypínanie ovládacieho panela

Pre úsporu energie zhasne po 10 minútach ukazovateľ času a senzorové tlačidlá a pomaly blikajú len samotné senzorové tlačidlá **Štart/Pridať bielizeň**.

Vol'ba

- 00 = vyp.
Ukazovateľ času a senzorové tlačidlá sa pri zapnutej práčke nevypínajú.
- 01 = zap.
Po 10 minútach sa vypne ukazovateľ času a senzorové tlačidlá, keď bol spustený program.

Ale: Po uplynutí času predvoľby štartu, na konci programu alebo na konci fázy ochrany proti počrčeniu sa ukazovateľ času a senzorové tlačidlá na 10 minút zapnú.

P24 Memory

Práčka po spustení programu uloží do pamäti naposledy zvolené nastavenia programu prania (teplotu, počet otáčok a niektoré extra voľby).

Pri opakovanom zvolení tohto programu prania zobrazí práčka uložené nastavenie.

Vol'ba

-00 = funkcia memory je vypnutá

-01 = funkcia memory je zapnutá

P26 dodatočná doba predprania bavlny

Ak máte na predpranie špeciálne požiadavky, môžete predĺžiť čas predprania.

Vol'ba

-00 = žiadne predĺženie doby pri predpraní

-01 = + 6 minút predĺženie doby pri predpraní

-02 = + 9 minút predĺženie doby pri predpraní

-03 = + 12 minút predĺženie doby pri predpraní

P28 šetriaci chod

Pri aktivovanom šetrnom chode sa zredukujú pohyby bubna. Mierne znečistené textílie sa takto vyperú šetrnejšie.

Šetrný chod môžete aktivovať pre programy *Bavlna* a *Ľahko ošetrovateľné*.

Vol'ba

-00 = šetriaci chod je vypnutý

-01 = šetriaci chod je zapnutý

P29 zníženie teploty

Vo vysokých polohách má voda nižší bod varu. Miele doporučuje od výšky 2000 mn.m. zapnúť zníženie teploty, aby sa zabránilo „varu vody“. Maximálna teplota sa zníži na 80 °C, aj keď zvolíte vyššiu teplotu.

Vol'ba

-00 = zníženie teploty je vypnuté

-01 = zníženie teploty je zapnuté

Programovacie funkcie

P30 Viac vody

Môžete určiť použíte množstva vody pri zvolenej funkcií *Voda +*.

Vol'ba

- 01 = Pri praní a plákaní sa zvýši hladina vody (viac vody)
- 02 = Prebehne jedno plákanie navyše
- 03 = Hladina vody sa počas prania a plákania zvýši a prevedie sa do dotočné plákanie

P31 hladina pre viac vody

Pri aktivácii extra funkcie *Voda +* môžete zvýšiť hladinu vody v troch stupňoch.

Vol'ba

- 01 = žiadne ďalšie navýšenie hladiny vody
- 02 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 1 stupeň
- 03 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 2 stupne
- 04 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 3 stupne

P32 Maximálna hladina pri plákaní

Hladinu vody pri plákaní možno vždy nastaviť na maximálnu hodnotu.

Táto funkcia je dôležitá pre alergikov, aby sa dosiahol veľmi dobrý výsledok plákania. Zvýši sa spotreba vody.

Vol'ba

- 00 = funkcia maximálna hladina pri plákaní je vypnutá
- 01 = maximálna hladina pri plákaní je zapnutá

P33 Ochladzovanie pracieho roztoku

Na konci hlavného prania natečie do bubna voda navyše, aby ochladila prací roztok.

Ochladzovanie pracieho roztoku sa vykonáva pri zvolení programu bavlna pri teplote 70 °C a viac.

Ochladzovanie pracieho roztoku by malo byť aktivované:

- pri zavesení vypúšťacej hadice do umývadla alebo výlevky, aby sa predišlo nebezpečenstvu obarenia.
- v budovách, v ktorých nezodpovedajú odpadové potrubia DIN 1986.

Vol'ba

- 00 = ochladzovanie pracieho roztoku je vypnuté
- 01 = ochladzovanie pracieho roztoku je zapnuté

P49 nízky tlak vody

Pri tlaku vody menej ako 100 kPa (1 bar) práčka stornuje program s chybovým hlásením .

Ak nie je možné zvýšiť tlak vody, aktívovaná funkcia zabráni stornu programu.

Vol'ba

-00 = Nízky tlak vody je vypnutý.

-01 = Nízky tlak vody je zapnutý.

P34 Ochrana proti pokrčeniu

Ochrana proti pokrčeniu znižuje tvorbu záhybov po skončení programu.

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút. Dvierka práčky môžete kedykoľvek otvoriť.

Vol'ba

-00 = ochrana proti pokrčeniu je vypnutá

-01 = ochrana proti pokrčeniu je zapnutá

P62 tlmený jas svetelných polí

Jas tlmené svietiacich senzorových tlačidiel v ovládacom paneli je možné zvoliť v siedmych rozličných stupňoch.

Jas sa nastaví ihneď pri zvolení rôznych stupňov.

Vol'ba

-01 = najtmavší stupeň



-07 = najsvetlejší stupeň

P65 TwinDos

TwinDos môžete zapnúť alebo vypnúť. Senzorové tlačidlá *TwinDos - biele* alebo *TwinDos - farebné* svietia tlmené pri zvolení pracieho programu, alebo sú tieto senzorové tlačidlá vypnutá.

Vol'ba

-00 = TwinDos je vypnutý

-01 = Twindos je zapnutý

P66 Dávkované množstvo UltraPhase 1

Z výroby je prednastavené dávkované množstvo 58 ml (rozsah tvrdosti vody II).

Pomocou programovacích funkcií môžete dávkované množstvo upraviť.

Na ukazovateli času sa zobrazuje nastavený objem v mililitroch. Pomocou senzorového tlačidla > môžete dávkované množstvo zvýšiť a senzorovým tlačidlom < znížiť.

P67 Dávkované množstvo UltraPhase 2

Z výroby je prednastavené dávkované množstvo 45 ml (rozsah tvrdosti vody II).

Pomocou programovacích funkcií môžete dávkované množstvo upraviť.

Na ukazovateli času sa zobrazuje nastavený objem v mililitroch. Pomocou senzorového tlačidla > môžete dávkované množstvo zvýšiť a senzorovým tlačidlom < znížiť.

Programovacie funkcie

P68 Ošetrenie TwinDos

Práčka má čistiaci program pre TwinDos systém. Čistiacim programom sa čistia hadice vo vnútri práčky. Keď svieti kontrolka **i** a na ukazovateli času je **2**, musí byť vykonané čistenie.

Ohľadne postupu čistenia dodržujte kapitolu „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Ošetrenie TwinDos“.

Vol'ba

- 00** = žiadne čistenie
- 01** = čistenie priehradky ①
- 02** = čistenie priehradky ②

P69 Stupeň znečistenia

Množstvo pracieho prostriedku dávkované cez TwinDos a množstvo vody pri plákaní závisia okrem iného od stupňa znečistenia.

Vol'ba

- 01** = mierne
- 02** = štandardné
- 03** = silné

P90 Prevádzkové hodiny

Môžete odčítať, koľko hodín práčka prala.

Celková doba umývania sa zobrazí v číslach za sebou na ukazovateli času. Práčka prala napr. 1234 hodín. Na ukazovateli času sa zobrazí najprv **H** potom **1**, potom **2**, za tým **3** a **4**. Tu sa zobrazí opäť **H**.

P00 nastavenie z výroby

Všetky programovacie funkcie okrem P90 prevádzkových hodín sa vynuluju na nastavenie z výroby.

Vol'ba

- 00** = späť (bez návratu)
- 01** = Vynulovanie programovacích funkcií na nastavenie z výroby.

Pripojenie k sieti

Programovacie funkcie **P97**, **P98** a **P99** sa zobrazia a sú voliteľné len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie Miele@home (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Miele@home“).

P97 Vzdialené ovládanie

Cez aplikáciu Miele môžete stav svojej práčky zistiť odkiaľkoľvek a práčku spustiť a ovládať vzdialene programom MobileStart.

Ak práčku svojim mobilným koncovým zariadením nechcete ovládať, môžete programovaciu funkciu **P97** vypnúť.

Program je možné stornovať prostredníctvom aplikácie aj vtedy, keď nie je zapnutá žiadna programovacia funkcia **P97**.

Senzorovým tlačidlom nastavte časový interval, do ktorého skončenia chcete práčku spustiť a spustite predvolbu štartu (viď kapitola „Predvolba štartu/SmartStart“). Práčku je v uvedenom časovom intervale možné spustiť Vami vyslaným signálom. Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spusťenia nevyslal spúšťací signál, práčka sa spustí automaticky.

Vol'ba

-00 = vzdialené ovládanie je vypnuté

-01 = vzdialené ovládanie je zapnuté

P98 SmartGrid

V určitom časovom intervale môžete svoju práčku nechať automaticky spustiť ovládaním zvonku.

Ak máte aktivovanú položku SmartGrid, senzorové tlačidlo už nemá funkciu „predvolba štartu“, ale novú funkciu „SmartStart“.

Senzorovým tlačidlom nastavíte časový interval SmartStart. Práčka sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale signálom zvonku, zaslaným Vaším dodávateľom elektrickej energie. Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spusťenia nevyslal zvonku signál, práčka sa spustí automaticky (viď kapitola „Predvolba štartu“).

Vol'ba

-00 = SmartGrid je vypnutá

-01 = SmartGrid je zapnutá

Programovacie funkcie

P99 RemoteUpdate

Funkciou RemoteUpdate je možné aktualizovať software Vašej práčky. Ak máte pre Vašu práčku k dispozícii aktualizáciu, potom sa táto Vašou práčkou automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Ked' nenainštalujete aktualizáciu, môžete svoju práčku používať tak, ako ste zvyknutí. Miele však odporúča aktualizáciu inštalovať.

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia RemoteUpdate. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť. Vypnite RemoteUpdate, ked' nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Vol'ba

- 00 = RemoteUpdate je vypnutá
- 01 = RemoteUpdate je zapnutá

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie sú k dispozícii v aplikácii Miele.

Ak je k dispozícii update, na ukazovateli času sa zobrazuje hlásenie *UP*.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opäťovnom zapnutí práčky.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite RemoteUpdate.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokiaľ nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné zrušiť.
- Počas aktualizácie nevypínajte práčku. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

Spustenie update

Po zapnutí práčky je *UP* na ukazovateli času.

- Stlačte senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň.

UP začne na ukazovateli času blikáť. Spustí sa update.

Postup update je znázornený stípkom na ukazovateli času:

/ = 0%

||||| = 100%

Odloženie update

Po zapnutí práčky je *UP* na ukazovateli času.

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Na ukazovateli času sa zobrazuje doba trvania zvoleného programu.

Pri ďalšom zapnutí budete opäť vyzvaní na spustenie update.

Vypnutie WiFi

- Otočte volič programov na program *MobileStart*.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: *Con*

- Stlačte senzorové tlačidlo  a podržte senzorové tlačidlo  pokým neskončí odpočítavanie času na ukazovateli času.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: ---

- WiFi sa vypne.
- Pripojenie k WiFi sa vráti na nastavanie z výroby.

Zrušte sieťovú konfiguráciu, ak práčku likvidujete, predávate alebo spúšťate použitú práčku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k práčke prístup.

Na opäťovné používanie Miele@home musí prebehnúť nové nadviazanie spojenia.

Autorské práva a licencie na komunikačný modul

Na obsluhu a riadenie komunikačného modulu používa Miele vlastný software alebo iný software, na ktorý sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. Open Source licencie. Tento software/komponenty softwaru sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Okrem toho obsahuje tento komunikačný modul softvérové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<ip adresse>/Licenses>). Úpravy záruk predaja a licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Prací a ošetrovací prostriedok

Pre túto práčku si môžete zakúpiť pracie prostriedky, prostriedky na ošetrovanie textílií, doplnkové prostriedky a prostriedky na údržbu prístroja. Všetky produkty sú prispôsobené práčkam Miele.

Tieto a mnoho ďalších zaujímavých produktov si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, u servisnej služby Miele, alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Pracie prostriedky

Miele UltraPhase 1 a 2

- 2-zložkový prací prostriedok na farebnú a bielu bielizeň
- pre žiarivé farby a žiarivo bielu bielizeň
- vynikajúce odstraňovanie škvŕn aj pri nízkych teplotách

UltraWhite (práškový prací prostriedok)

- Najlepšie výsledky pri 20/30/40/60/95 °C
- žiarivo biele vďaka účinnej formule s aktívnym kyslíkom
- vynikajúce odstraňovanie škvŕn aj pri nízkych teplotách

UltraColor (tekutý prací prostriedok)

- najlepšie výsledky prania pri 20/30/40/60 °C
- s formulou na ochranu farby pre žiarivé farby
- vynikajúce odstraňovanie škvŕn aj pri nízkych teplotách

Ošetrovanie prístroja

TwinDosCare

- Čistiaci prostriedok pre dávkovací systém TwinDos
- použite pred dlhšou prestávkou v používaní (min. 2 mesiace)
- použite pred výmenou produktu

Prostriedok na odvápenenie

- odstraňuje silné usadeniny vodného kameňa
- mierny a šetrný vďaka prírodnej kyselene citrónovej
- šetrí výhrevné špirály, bubon a ostatné súčasti

IntenseClean

- pre hygienickú čistotu práčky
- odstraňuje tuky, baktérie a tým vznikajúce zápachy
- účinné základné čistenie

Tabletky na zmäkčovanie vody

- znížené dávkovanie pracího prostriedku pri tvrdej vode
- menej zvyškov pracích prostriedkov v textíliách
- menej chémie v odpadovej vode vďaka zníženému dávkovaniu pracího prostriedku

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

WWB 680

sk-SK



M.-Nr. 12 634 630 / 00